

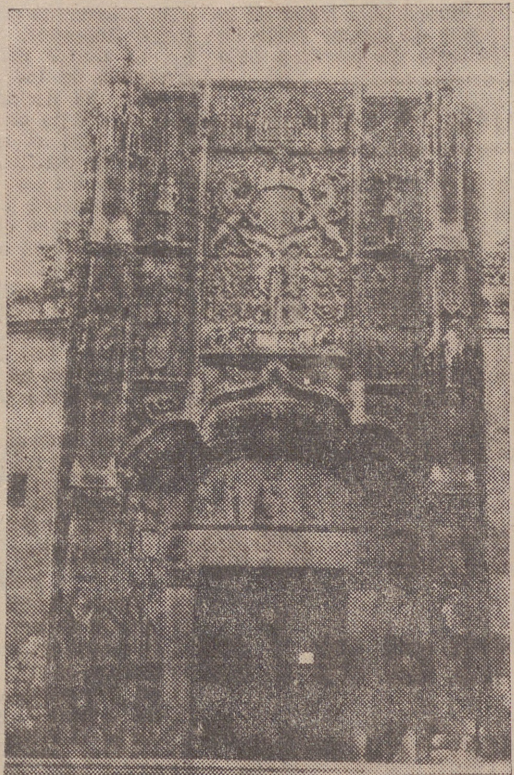




### Con el lápiz por la calle

#### Arte gratis

Nuestro Museo Nacional de Escultura es, como todos bien sabemos, maravilloso. A este respecto no hay más que agregar. Pero si creemos oportuno manifestar lo siguiente: los Museos, como altas escuelas de cultura que en realidad son, deben — deberían — estar a disposición del más precisado de ella y que, por regla general, aunque no fija, suele pertenecer a la clase obrera, humilde, necesitada y, por ende, a falta de suficientes o no muy crecidos medios de subsistencia. De ahí que nos pareciera formidable que en vez de ser el jueves el día de entrada gratuita al Museo — y más a unas horas en que tal clase de público no puede andar yendo a conocer unas obras de arte, por muy esplendorosas que sean —, fuera del domingo. Mañana y tarde. Parece mentira, pero es bien cierto que muchísimas personas aficionadas en nuestra ciudad no han pasado aún por el citado centro. ¿Motivo? Su desinterés o apatía hacia el Arte. Ante esta situación, ¿cuál es el deber de quienes a éste amparan y protegen? Consequir sacar a esas personas sumidas en la indiferencia de tan lamentable estado. Que tales personas se interesen por él, lograr que en ellas desaparezca su deplorable indiferencia. ¿De qué forma? Ya lo hemos indicado. Dando facilidades. Atrayéndoles. Impitiéndoles. En Norteamérica, la entrada a los Museos es gratis. Aquí, ya se ve, no pedimos tanto — aunque así debiera ser en pura lógica —; aquí nos conformamos con que tal medida se adopte al único día no laborable de la semana. ¿Vale la idea?



#### Obras en la Catedral



Dentro de dos años nuestra ciudad se vestirá de gala. Todos crearán que están viviendo un sueño. Se resistirán a admitirlo. Pero se convencerán de que lo que sus admirados y sorprendidos ojos contemplan es real, nada de simple alucinación. ¿Que les estamos intriguando demasiado? Perdonen. Trávesnos que somos. Pero conste que no es bromo lo que a continuación vamos a comunicarles. A finales del año 1963 o principios de 1964 nuestra Catedral empezará a ser terminada de construir tal y como la concibió su creador el maestro Herrera. Y también, para rematar nuestra información, procedente de fuente fidedigna, les diremos que serán los arquitectos Tuesta y Vaquero los encargados de llevar a cabo tan colosal empresa. Valladolid, pues, está de enhorabuena.

JESUS LECEA

Ayer amaneció con todo el cielo cubierto y con abundante lluvia. Creamos al principio que sería tormenta por los numerosos truenos y relámpagos que de continuo se sucedían, pero, con gran contento por parte de los labradores, la lluvia quedó precisamente en las típicas lluvias de otoño, que facilitarán las faenas de siembra al ablandar la dureza de la tierra. El cielo sigue enchapado y con tendencia a más lluvia, lo que hará el contento de los labradores, si bien será descontento para la capital y pueblos donde han dado comienzo las ferias y fiestas patronales.

## Medina del CAMPO

### LA LLUVIA BENEFICIA EL ESTADO DEL CAMPO

**FESTIVAL TAURINO**  
Corren rumores de que el próximo día 12 de octubre, fiesta de la Raza, se celebrará en esta localidad un festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, en el que intervendrán importantes figuras del toro actual y entre ellas nuestro paisano Manolo Blázquez. Celebraríamos mucho que este festival se llevara a efecto por los fines benéficos del mismo y además por presenciar en nuestro campo taurino la actuación del diestro local, que tantos éxitos está cosechando en distintas plazas de España. Creemos que el actual empresario de nuestra plaza, el prestigioso exmatador de toros Paquito Muñoz, tomará con interés este asunto y prepare un cartel de los buenos, que llame la atención, como igualmente que nuestros autoridades colaboren a la realización de este proyecto para poder llevar a cabo tan benéfica obra, a la que se han ofrecido con su contribución el

rejoneador José Ignacio Sánchez, que además ha anunciado también el ofrecimiento de Juan Mari Pérez Tabernero, una de las primeras figuras que fue en el orden taurino, el cual se ha ofrecido a lidiar un novillo.  
Paquito Muñoz, ha apuntado sus deseos de colaborar al montaje de este festival taurino que se tiene en proyecto, habiendo dicho que por su parte está dispuesto a que en el mismo esté representada la clase extra de las actuales figuras de la torería. Sabemos que don Eugenio Rodríguez, de la vecina localidad de Olmedo, se ofreció a correr con los gastos de uno de los novillos, y don

Luciano Díaz, presidente del Grupo de Hostelería, a sufragar los gastos de otros dos novillos contados, como es natural, con el beneplácito del gremio que representa.  
Por otra parte, se está gestionando que los distintos gremios y actividades locales contribuyan a sufragar los gastos de los demás novillos que se lidien en este festival. Confiamos que todos en general lleven a efecto estas promesas para que llegue a ser realidad este benéfico festival que dará una meritoria ayuda a las monjitas que con su celo y sacrificio están atendiendo en nuestro Asilo a un centenar de viejecitos.

## Publicidad A. V. I. L.

PRENSA - RADIO - CINES  
TELEVISION  
VALLAS EN CARRETERAS  
EXTERIORES AUTOBUSES URBANOS

Nuevas oficinas:  
**MARIA DE MOLINA, 12**  
(Edificio Teatro Lope de Vega)

NEUMATICOS  
**MICHELIN**  
GARAJE CARRION

# NUESTRA CIUDAD CADA DIA

## FERIAS DE SAN MATEO

### Programa de festejos para mañana

#### Concurso de patines, música toros, marionetas y fuegos artificiales

A las diez de la mañana los barrios de San Nicolás y Rondilla de Santa Teresa serán los encargados de empezar a disfrutar del programa de actos anunciados para hoy, ya que la Banda del Orfanato Provincial recorrerá sus calles ejecutando un escogido repertorio.

A las doce, en la Plaza de España, acontecimiento para los niños: Concurso de patines para aquellos niños y niñas que, comprendidos entre las edades de ocho a dieciséis años, previamente se inscriban en la Oficina de Quintas del Ayuntamiento de nueve a once y media de la mañana y a partir de esta hora en la Plaza de España, con adjudicación del V Gran Premio del Ayuntamiento y V Trofeo "El Norte de Castilla".

A las cuatro y media, gran corrida de novillos-toros, en la que se lidiarán siete de la ganadería de don Manuel Santos Galache, de Salamanca, con divisa azul, blanca y encarnada; uno para el rejoneador Pepe Anastasio y seis para los novilleros Baldomero Martín "Terremoto de Málaga", Manuel Benítez "El Cordobés" y Efraín Gilón.

A las nueve de la noche, en la Plaza de Zorrilla, recreo de grandes y pequeños: Gran función de fuegos artificiales aéreos por Pirofónica Zaragoza. El día, pues, se presenta animado. Vayan preparándose. ¡Hay que festejar dignamente la Feria!

## Recepción de la Reina de las Fiestas y sus damas de honor en el Ayuntamiento



A mediodía, la Reina de las Fiestas, Ana Mari Rivero, y sus damas de honor, fueron recibidas por el alcalde, don Santiago López, y Corporación en el despacho oficial, asistiendo también el Director, Administrador y locutores de "La Voz de Valladolid". El Alcalde pronunció unas palabras para expresar la satisfacción con que eran recibidas tan lindas representantes de las bellezas vallisoletanas y obsequió con un bonito objeto a cada una. La gentil Reina agradeció las atenciones recibidas.

## Delegación Provincial de Protección Escolar Segunda relación de alumnos convocados para la prueba pedagógica

María Cristina; 221, Guzmán de Tordesillas, Sofía; 222, Gutiérrez Sánchez, María del Carmen; 223, Gutiérrez Sánchez, María Rosa; 224, Jiménez López, Margarita; 225, Maestro Muñoz, María del Pilar; 226, Martín Díez, Elvira; 227, Muñoz Hernández, María Esperanza; 228, Pérez Vilela, Pilar; 229, Venero Bustamante Mercedes; 230, Alvarez Santos, Jesús; 213, Bragado Lozano, Lino; 232, Cantalapiedra Díez, Andrés.

331, Roy Andrés, Francisco; 332, Sánchez Sebastián, Valentín; 333, Sanz Ubeda José; 334, Romero Rueda, Alfonso; 335, Tejedor Rodríguez, Francisco; 336, Toquero Noguea, Guillermo; 337, Turiezo Martínez, Juan Jesús; 338, Vaquero Yenes, José Antonio; 339, Vaquero, Luis Antonio; 340, Villavieja Espeso, Ángel; 341, Vivanco Mateos, Alfonso Carlos; 342, Avelles Sánchez, Pedro; 343, Ayala Ferrando, Pablo; 344, Botrán Martínez, Fernando; 345, Cantalapiedra Puelles, Francisco; 346, Cantalapiedra Tejedor, José Luis; 347, Castro Vega-gonzalez, Ángel; 348, Cruz Alonso, José Antonio de la; 349, Domínguez Rodríguez, Fidel; 350, Fernández García, José Luis; 351, Fitas de Valle, Francisco; 352, García Ortega, José; 353, García Zarzuela, José Luis; 354, Garrido Arranz, Félix; 355, González Pulido, Fermín; 356,

González Sanz, Santiago; 357, Guijo López, Jerónimo; 358, Hernán Rivera, Eustaquio; 359, Herrero Guerras, Francisco; 360, Hierro Pascual, Juan del; 361, Hontoria Fernández, Alfredo; 362, López Alvear, Fernando; 363, López Olivares, Enrique; 364, Martínez Segades, José Luis; 365, Morales Cuadrado, Leopoldo.

366, Nieto Nieto, Albino; 367, Pérez Centofra, Jacinto; 368, Pérez García, José Antonio; 369, Puerto Altavie, José; 370, Rebollo Sáez, José Ramón; 371, Requejo Requejo, Vicente; 372, Sáinz Burgos, Gonzalo; 373, Torinos Ctsal, Miguel; 374, Treviño Sanz, Pablo; 375, Vega Combarros, José; 376, Vinagero Castro, José Manuel; 377, Vinagero Castro, Pablo; 378, Viana Fuente, Fernando; 379, Zurdo del Campo, Julio; 380, Aguado Encinas, Manuel; 381, Alonso García, Francisco; 382, Alonso Rey, Jaime; 383, Alvaro González, Antonio; 384, Alvarez de Vega, Mariano; 385, Antolin Porras, Román; 386, Aragón Monedero, Julio; 387, Blanco Sánchez, Eduardo; 388, Blanco Sanz, José Fernando; 389, Calvo Merino, José Luis; 390, Capdevila Martín, Jesús; 391, Corpas Cobisa, Antonio; 392, Domínguez Sánchez, Jesús; 393, Escribano García, Teodoro; 394, Espinell Melgar, Enrique; 395, Ferrarós Fernández, Luis; 396, Fuentes Pérez, Rodrigo; 397, Frutos Otones, Félix; 398, García Matamala, Ángel Jesús; 399, Gervás Fraile, Andrés; 400, González Trueta, Miguel.

401, Hernández Calderón, Eloy; 402, Hernández Zalama, Celedonio; 403, Herrero de la Cuesta, Benito; 404, Herrero Herrero, Felipe; 405, Infante Cepeda José Luis; 406, Lequesma Muñoz, Rafael; 407, Lobo Mendez, Juan Manuel; 408, López Pérez, Saturnino; 409, Martín Tejera, Jesús; 410, Martínez Díaz, Hilario; 411, Mateo Terrados, Marcelino; 412, Medrano Romero Emilio; 413, Montalvillo Lorente, Martín; 414, Muñoz Celemin, Amancio; 415, Oliveros Martínez, Eduardo; 416, Olmedo de Diego, Juan José; 417, Olmos López, Eusebio; 418, Pardo Asensio Emilio; 419, Partos Martín, Emilio; 420, Pérez Madrazo, Benito; 421, Pérez Monsalve, Carlos; 422, Pérez Pérez, Leovigildo; 423, Pérez Pérez, Francisco; 424, Pérez Ríos, Gregorio; 425, Pérez Ríos, Emilio; 426, Pérez Sánchez, Emeterio; 427, Plaza Batllón, Marcelino; 428, Prada San José, José Manuel; 429, Prieto Román, José Luis; 430, Quesada Montero, José Ignacio; 431, Raposo Asensio, Desiderio; 432, Recio Andrés, José Ignacio; 433, Rey del Hoyo, Demetrio; 434, San José Sánchez, José Luis; 435, Sánchez Durán, Manuel.

436, Sánchez Mata, Miguel Ángel; 437, Sancho Amo, Miguel Ángel; 438, Sancho Río, Pedro; 439,

### Programas para mañana de la TV

- PROGRAMA DE SOBREMESA**  
02.30.—Apertura y presentación.  
02.32.—"Panorama".  
02.45.—"Solo para hombres".  
03.00.—Telediarlo.  
03.30.—Con el Código en la mano.  
03.45.—"La hora del café".  
04.00.—"Por tierras de España".  
04.05.—Cierre.
- PROGRAMA DE NOCHE**  
07.30.—"Escuela TVE".  
08.00.—Avance del programa de noche.  
08.02.—"A puerta cerrada".  
08.30.—"Fantasía".  
09.00.—"Robin Hood".  
09.30.—Telediarlo.  
09.42.—El tiempo.  
09.45.—Consultorio de Alvaro de Laiglesia.  
10.00.—"Escala en Hi-Fi".  
10.30.—"Perry Mason".  
11.30.—Telediarlo.  
11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.  
12.00.—Cierre.

**RELACION DE ASPIRANTES A BECA DE ACCESO PARA INICIAR ESTUDIOS EN CENTROS DE FORMACION PROFESIONAL E INDUSTRIAL**

Número 301, Alonso Asensio, Ángel; 302, Alonso Martínez, Javier; 303, Bárzana Bárzana, Gerardo; 304, Cárdenas Rodríguez, Eusebio; 305, Calero Sánchez, Manuel; 306, Centeno Rodríguez, Isaac; 307, Cuesta Hidalgo, Jaime; 308, Díez González, Fernando; 309, Fouz Bourlo, Jesús Antonio; 310, Fraile de Pablos, Jesús; 311, García Martín, Pedro; 312, García Quesada, Ma-

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## DON FERNANDO LOP Z BARRANCO

(GESTOR ADMINISTRATIVO)

Que falleció el día 21 de septiembre de 1960

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD — R. I. P. —

Su apenada esposa, doña Pilar Velasco de Miguel; hijos, María del Rosario, Fernando, Carlos María, María del Pilar, Francisco Javier, María del Carmen, María de las Mercedes, María del Perpetuo Socorro, Ramón, José María y Emilio Enrique; hermanos, Carmen y Emilio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Suplican una oración por su eterno descanso. Las misas que se celebren el día 21 en la iglesia del Salvador, a las ocho de la mañana; el funeral a las once del mismo día y el novenario de misas que a partir de dicho día se celebre a las ocho de la mañana en la misma iglesia; las que se digan en Trigueros del Valle y en Nava del Rey, a las 7,30 de la mañana en el convento de Madres Capuchinas, a las ocho en el de los PP. Redentoristas y a las 8,30 en la iglesia parroquial, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sancho San José, Bernardino; 440, Sanz Lomas, Juan; 441, Santos de la Fuente, Jesús; 442, Sanz Sanz, Francisco Javier; 443, Sastre Sastre, Julián; 444, Sastre Sastre, Conrado; 445, Toquero Velasco, César; 446, Uruña del Rey, Gonzalo; 447, Vargar Rialdo, Mariano; 448, Viti Rodríguez, Ángel; 449, Zamato de Frutos, Jesús María; 450, Zorrilla Fernández, Víctor; 451, Aguilar Paunero, Miguel Ángel; 452, Alonso C.bero, Ángel; 453, Alonso Gonzalez, Cesidio; 454, Asensio Velada, Juan; 455, Barros Morales, Alberto; 456, Bastardo Revenga, Félix; 457, Benito Benito, José María; 458, Blanco Alonso, Carmelo; 459, Blanco Arribas, Fernando; 460, Bravo Hernández, Antonio; 461, Bravo Hernández, Valentín; 462, Bravo Marcos, Jesús; 463, Camborero del Pozo, Francisco; 464, Campo Rodríguez, Mariano del; 465, Casado Gallego, Francisco; 466, Casado Rodríguez, Luis; 467, Castellanos Jorge, Ángel; 468, Castellanos Pascual, Gerardo; 469, Castello Martínez, Alfonso; 470, Castro Fontela, Félix; 471, Catalá Herranz, Bautista; 472, Cels Aparicio, Jesús de; 473, Conde Diego, José Antonio; 474, Conde Justo, Jesús; 475, Cruz Alonso, Isidro de la; 476, Díez Arranz Eloy; 477, Díez Orive, Ángel.

## VIDA RELIGIOSA

**MIÉRCOLES 20**  
San Eustaquio y compañeros mártires  
Misa de las Temporales, color morado.

**PARROQUIA DE SAN JUAN BAUTISTA**  
Novena a Nuestra Señora de la Merced. Cultos de la mañana: A las ocho, misa de comunión general y rezo de la novena.  
Cultos de la tarde: Exposición del Santísimo, santo rosario, novena y bendición, terminándose con la Salve cantada ante Nuestra Señora.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**COLOCACIONES**  
URGE sirvienta lija, entre 30 y 45 años, para internado serio. Padres Misioneros, Carretera Segovia (Repiso). Teléfono 21414.

**ENSEÑANZAS**  
PARA COLEGIOS de la provincia de Burgos se necesitan profesores licenciados en Letras, preferible señoritas, sueldo 3.500 pesetas. Informes: Gregorio González, Colegio AKA-DEMOS. Teléfonos 1555 y 2565. Burgos.

**FUNERARIAS**  
FUNERARIA Galindo. Servicio permanente y traslados muy económicos. Teléfono 21326.

**VARIOS**  
HELADERIA, confitería. Salón Ideal. Pastelería, repostería fina. Bombones, Caramelos. José Pascual. Santiago, 26.

**RADIO.** Casa Velasco. Santiago, 76. Teléfono 21244.

**OPTICA "IRIS".** Gafas. Foto. Proyección.

**VENTAS**  
SE VENDE una máquina de perforar de 50 cms. de luz. Informes, en esta Administración.  
SE VENDE una máquina "Minerva" de tintaje plano y luz de rama de 24x35 cms. Informes, en esta Administración.  
SE VENDE máquina de coser de alambre continuo. Informes, en esta Administración.



# TORRELOBATON ASOLADO POR UNA GRAN TORMENTA

## PIEDRAS COMO HUEVOS DE GALLINA CAYERON SOBRE EL PUEBLO DURANTE VARIOS MINUTOS. QUINCE CASAS EN ESTADO DE RUINA. Las pérdidas se calculan entre diez y doce millones de pesetas

Crónica de nuestro redactor, enviado especial, L. A. VILLALOBOS.

Torrelobatón, por tercera vez en este año, ha experimentado el rigor de la desgracia. Con esa reiteración e insistencia las avenidas de aguas, esta hermosa

villa, y con ella los demás pueblos que se encuentran en el valle del Hornija, sufren la contumacia de un azote que es factible prevenir y aminorar en la mayor parte de la fuerza con que acostumbra a descargar su látigo.

Es más, no solamente sería susceptible de remedio (salvo, claro está, en el tanto del mal proveniente de fuerza mayor), sino que la desgracia que se evitase se permutaría en multiplicados bienes que se sumarían anualmente y como regla general, en comparación y referencia a los que se sacan ahora en la población que motiva estas líneas, un año aceptablemente bueno de los hasta el presente considerados satisfactorios.

Pero para lograr esa ventaja, meta habría que realizar obras de transformación. No es una utopía, sino una razonable aspiración. Claro está que ello comportaría dispendios de consideración. Pero nada que vale de costar. Y en estos tiempos vemos que se superan dificultades mayores que ésta, ya que, gracias a Dios, los derroteros de la política, en lo económico y en lo social van verificando una ingente labor, que el celo de las autoridades provinciales propulsa y el Gobierno atiende, por todo el territorio nacional.

**Huellas de la tormenta**

Hemos visitado el término de Torrelobatón pocas horas después de que la doble tormenta de agua y de pedrisco hiciese presa en sus campos y en su casco urbano. Hemos visto las huellas de la desgracia en las feraces tierras y hemos hablado largamente con las autoridades locales y con otras muchas personas del vecindario, que nos explicaron sobre el terreno la magnitud del quebranto presente—el más reciente de la larga serie de ellos—que les agobia.

Nos aguardaba nuestro buen amigo Cándido Sáez de las Moras, farmacéutico del pueblo, que nos había dado las primeras impresiones por teléfono, después de haber participado con los demás convecinos en los trabajos de salvamento de quienes, por estar más seriamente afectados sus domicilios, precisaron ser desalojados de las ca-

sas y transportados a lugar seguro.

En su compañía y en la de otras personas que nos fuimos encontrando al dirigirnos al otro lado del castillo—Ignacio Paliagua, Luis García Martín, Felipe González, Teodoro Mar-

ateriales en el pueblo, resultaron todos los edificios con graves goteras, y de ellos unas quince casas en estado de amenaza de ruina.

Por lo que a las haciendas rústicas atañe, los cálculos provisionales cifran las pérdidas en

es su delineado un "serrucho", como lo apodan en Torrelobatón, que, al menor trago fuerte que se le propina, no pudiendo con él lo desborda y extiende y cubre con una manta de agua las tierras más ricas. "La flor del terreno", que dicen, y lo arrastra, sea sembrado o en barbecho, se lleva la corriente lo bueno que encuentra y deja brozas a cambio. "La flor del terreno se queda sin provecho casi todos los años", explican los labradores.

Es preciso defender esa riqueza del valle del Hornija. Para proteger esa rica vega se necesita rectificar el trazado de sus colectores de agua, y dar además al cauce la capacidad que necesita para que no se atragante con las avenidas que le propinan las épocas de lluvias y las tormentas subitáneas. Es necesidad perentoria para la vega. Otro mal, para el pueblo mismo, procede de los arroyos de las Areas, Pocio y Guarrera, que son de poco cauce y poco tiro para poder con los caudales con que han de pechar.

Si el dispositivo de los ríos de la vega se cambiase convenientemente, y con miras no sólo al saneamiento, de los terrenos, sino a su regadío, solamente para Torrelobatón supondría eso la posibilidad de regar quinientas hectáreas; para toda la vega, sería el doble más. En toda ella se trocarían de regadío mil quinientas hectáreas. Entonces los males se habrían mudado en bienes, multiplicando otro tanto la riqueza de la comarca.

**La luz hace fiesta**

Otra cuestión que fue tocada en la conversación sostenida con el Alcalde y vecindario de Torrelobatón es menester traerla a colación aquí ahora. Cuando la nube descargaba sus masas de pedrisco, el pueblo se quedó a oscuras. Hubo que emplear focos de un camión y las luces de todos los tractores que hay en la población. De esa manera hubieron de alumbrarse para desalojar las casas y para sacar a los santeros de la ermita del Cristo.

No tendría nada de extraño que un accidente como el que sufrieron afectase también a la red eléctrica, que les es suministrada por una Empresa privada. Lo peor es que el mal peca en historia que es habitual, que están mal servidos, en suma, los usuarios del fluido eléctrico, en toda la línea pasa lo mismo. Se da el caso de que la electricidad está vacante muchas horas de los días festivos. "Eso —protestan— no puede tolerarse, como tampoco el que no lleguen los deseados reparos en el tendido que hace tiempo se anunció."

**1.500 hectáreas transformadas en regadío**

Los recientes desastres, que no sólo afectarán a Torrelobatón, sino a todo el valle—Villaseñor, San Salvador, Gallegos, Vega de Valdeironco—, no son cosa eventual y esporádica de esas que impensadamente llegan una vez en muchísimos años. El mal es, en potencia, estable; se cuece y tiene en el mismo valle el dispositivo originario. Una nube dañina puede descargar cualquier día, pero por sí sola no sería capaz de causar los graves perjuicios que multiplican luego los trazados naturales de los cauces, y también su poca capacidad de lecho. El Hornija, río principal, y su afluente el Hontanjanja trazan una "Y" griega al entrar el uno en el otro. Pero

unos diez a doce millones de pesetas, ya que, las fincas afectadas en el término municipal son unas mil hectáreas, de ellas la flor del terreno, que se quedan sin provecho, y 150 hectáreas de pradera inutilizadas para este año, añadiéndose a esto que las consecuencias de la inundación se lamentarán respecto a esas mil hectáreas para tres años.

**Tone adas de pedrisco**

El aguacero que cayó furiosamente a las cinco de la mañana de ayer y la nube que voló a las ocho mil toneladas de piedra que rebotó por el cerro y dañó e inundó casas, iba todavía allá entre las tierras de la vega de rasante en rasante sin haber acabado aún de sosegar se en la hondura.

Al caserío le cruzó de norte a sur la tormenta de piedra—pedras como huevos de gallina de gordas, que formaron mantas en los campos y bajaron en alud por el cabezo las que no horadaron los tejados—y afectó el daño principalmente a los barrios de Rollo y del Tiruelo, por lo mismo que están situados en las zonas menos elevadas de la población.

Por los extremos colindantes con Peñafior y Castrodeza fluía el agua en la extensión de las fincas. En el pueblo, por estar en cuesta, ya no se observaban las torrenteras, aunque sí las huellas de su paso en las arenas y cascotes que arrastraron, huellas iguales vimos en la carretera de Tordesillas que seguimos para ir al pueblo.

Después de comprobar estos extremos y de que fueran tomados los documentos gráficos que ilustran esta crónica, nos reunimos en el Ayuntamiento con el activo alcalde, José María Izquierdo, acompañado del secretario, Aurelio Bueno Muelas, y al despacho de éste (en que nos congregábamos para no perturbar a los escolares que ocupaban con la maestra una habitación próxima habilitada para aula) fueron llegando también algunos otros vecinos.

**Quince casas en estado de ruina**

En animada conferencia fuimos siendo enterados más por menudo de los acontecimientos infatuos del día.

En el cómputo de desdichas, sin referirnos más que a daños

de las demás telas "Palacio de la Prensa", junto a la calle de la Luna; "Casas del Rastro", "Tirpismo", "Ambiente", "Santo Domingo", "Calle de la Sal", "Sol matutino", "Tejados", etc. El cuadro "Tranquilidad" del puerto de Barcelona es muy interesante y hecho también con espátula, como los demás óleos.

El sábado y ayer domingo se llenó la sala de la Caja de Salamanca. La exposición merece ser visitada formalmente y con detenimiento.

LUIS CALABIA

**Mañana, fuegos japoneses**

Como el pasado domingo quedó suspendida la sesión de fuegos japoneses, esta tendrá lugar mañana, a las trece horas, en la terraza de esta Casa Consistorial.

**Próxima Asamblea Nacional de Avicultura en Valladolid. Ha despertado gran interés**

Por OBDUIO GOMÉZ

Para los primeros días del mes próximo Valladolid va a convertirse incidentalmente en la capitalidad de la avicultura española. Es sabido que durante mucho tiempo ha correspondido este honor a la catalana ciudad de Reus, que fue sede hace cinco años de la última Asamblea Nacional celebrada, en gracia a que esta población y la comarca de la cual es cabeza en la provincia tarraconense tienen desde hace muchos años una eficiente tradición en numerosísimas las personas dedicadas con entusiasta empeño continuado. Reus ha constituido, por tanto, durante bastante tiempo el sitio hacia el cual miraban los avicultores españoles, pues no en balde ella era como un pivote firmísimo e incansable en prodigarse hacia esta ocupación, proyectando cada vez más el producto de su esfuerzo tesonero y positivo.

Si parece justo destacar el ejemplo de Reus, los avicultores no han desconocido el espléndido resultado que durante los últimos años ha significado la actuación de los vallisoletanos, de forma que se haya querido conceder a esta hermosa capital el honor de constituirse en sede de la IX Asamblea Nacional. Y este honor está bien merecido, pues una parte importantísima de la honda transformación que hoy acusa la avicultura española puede registrarse precisamente en Valladolid, donde existen centenares de granjas que cuidan con notorio esmero no sólo lo que afecta a la producción de carne de aves y de huevos, sino muy especialmente a la selección de las aves, con arreglo a los métodos técnico-científicos más modernos. Y por eso, si Reus era considerada en mérito a su dedicación pudiéramos decir como la capitalidad de ese menester, ahora se le confiere esa traslación a Valladolid, como exponente fecundo de la región castellano-leonesa, donde esta transformación avícola ha alcanzado niveles ya superiores, que señala nuevas fuentes de riqueza, con inapreciable de la jerarquía de Valladolid como capital, aparte su reconocida pujanza económica en los órdenes industrial y agrícola.

Anunciado está que los días para la celebración de la IX Asamblea Nacional de Avicultura van del 8 al 15 de octubre próximo, y el anuncio de su convocatoria ha despertado máxima curiosidad entre cuantos en nuestro país se afanan por estas cuestiones. Pero hay algo más que

conviene subrayar, y es que no sólo asistirán avicultores españoles, sino que se anuncian la presencia en el desarrollo de estas tareas de otros procedentes de diversos lugares. De momento parece que siete países extranjeros participarán como observadores en los trabajos de la Asamblea, señalándose hasta ahora las representaciones de Bélgica, Dinamarca, Holanda, Inglaterra, Francia, Italia y Suiza, que, por otra parte, son las naciones áridas más cuajadas sólidamente en temas avícolas, y cuya preparación y disponibilidades para el cumplimiento de esas tareas ocupan los primeros lugares en la estimación avicultora del viejo continente.

Y claro está, pudiera sorprendernos que, tratándose —repetimos— de una Asamblea estrictamente nacional, asistan, a ella delegados de otros países. ¿Sabe el lector a qué se debe este singular hecho? Simplemente, a la curiosidad despertada en toda Europa por el renacimiento de nuestra avicultura. Conocían esos pueblos, sólidamente preparados en temas avícolas, la antigua florece española en estos trabajos, más con la lógica curiosidad que a una que quisiera especialista en una determinada ocupación, incita a saber lo que se hace en ella dentro y fuera de su nación, han seguido con extranjería primero y viva curiosidad después la honda transformación que nuestros avicultores han sabido dar en muy pocos años a su entrañable quehacer. Y en ello reside la causa de esta presencia sólo lo que afecta a la producción de carne de aves y problemas propios, porque si bien es verdad que durante ciertas épocas fuimos consecuentes importadores de aves más modernas. Y por eso, si Reus era considerada en mérito a su dedicación pudiéramos decir como la capitalidad de ese menester, ahora se le confiere esa traslación a Valladolid, como exponente fecundo de la región castellano-leonesa, donde esta transformación avícola ha alcanzado niveles ya superiores, que señala nuevas fuentes de riqueza, con inapreciable de la jerarquía de Valladolid como capital, aparte su reconocida pujanza económica en los órdenes industrial y agrícola.

Anunciado está que los días para la celebración de la IX Asamblea Nacional de Avicultura van del 8 al 15 de octubre próximo, y el anuncio de su convocatoria ha despertado máxima curiosidad entre cuantos en nuestro país se afanan por estas cuestiones. Pero hay algo más que

conocemos.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.

## Arte ARTISTAS

### El pintor Mariano Yunta ofrece una exposición

El Madrid castizo, tema principal de la obra

Mariano Yunta abrió anoche su exposición de pinturas en la sala de la Caja de Ahorros de Salamanca. Son veinte telas al óleo y un dibujo al flomáster. Esta manifestación artística permanecerá abierta todos los días hasta el 26, inclusive, de ocho a diez los días de diario y de doce a dos los festivos.

bre las demás telas "Palacio de la Luna", "Casas del Rastro", "Tirpismo", "Ambiente", "Santo Domingo", "Calle de la Sal", "Sol matutino", "Tejados", etc. El cuadro "Tranquilidad" del puerto de Barcelona es muy interesante y hecho también con espátula, como los demás óleos.

El sábado y ayer domingo se llenó la sala de la Caja de Salamanca. La exposición merece ser visitada formalmente y con detenimiento.

LUIS CALABIA

### Exposición de Pintura de "Educación y Descanso"

Hasta el domingo, día 24, de once a dos, por la mañana, y de siete a diez por la tarde, estará abierta la Exposición de Pintura que la Obra Sindical "Educación y Descanso", en colaboración con el Ayuntamiento y la Caja Provincial de Ahorros, tiene instalada en la Sala de Exposiciones de la entidad (Duque de la Victoria, 25).

### Mañana, fuegos japoneses

Como el pasado domingo quedó suspendida la sesión de fuegos japoneses, esta tendrá lugar mañana, a las trece horas, en la terraza de esta Casa Consistorial.

## Próxima Asamblea Nacional de Avicultura en Valladolid. Ha despertado gran interés

Por OBDUIO GOMÉZ

Para los primeros días del mes próximo Valladolid va a convertirse incidentalmente en la capitalidad de la avicultura española. Es sabido que durante mucho tiempo ha correspondido este honor a la catalana ciudad de Reus, que fue sede hace cinco años de la última Asamblea Nacional celebrada, en gracia a que esta población y la comarca de la cual es cabeza en la provincia tarraconense tienen desde hace muchos años una eficiente tradición en numerosísimas las personas dedicadas con entusiasta empeño continuado. Reus ha constituido, por tanto, durante bastante tiempo el sitio hacia el cual miraban los avicultores españoles, pues no en balde ella era como un pivote firmísimo e incansable en prodigarse hacia esta ocupación, proyectando cada vez más el producto de su esfuerzo tesonero y positivo.

Si parece justo destacar el ejemplo de Reus, los avicultores no han desconocido el espléndido resultado que durante los últimos años ha significado la actuación de los vallisoletanos, de forma que se haya querido conceder a esta hermosa capital el honor de constituirse en sede de la IX Asamblea Nacional. Y este honor está bien merecido, pues una parte importantísima de la honda transformación que hoy acusa la avicultura española puede registrarse precisamente en Valladolid, donde existen centenares de granjas que cuidan con notorio esmero no sólo lo que afecta a la producción de carne de aves y de huevos, sino muy especialmente a la selección de las aves, con arreglo a los métodos técnico-científicos más modernos. Y por eso, si Reus era considerada en mérito a su dedicación pudiéramos decir como la capitalidad de ese menester, ahora se le confiere esa traslación a Valladolid, como exponente fecundo de la región castellano-leonesa, donde esta transformación avícola ha alcanzado niveles ya superiores, que señala nuevas fuentes de riqueza, con inapreciable de la jerarquía de Valladolid como capital, aparte su reconocida pujanza económica en los órdenes industrial y agrícola.

Anunciado está que los días para la celebración de la IX Asamblea Nacional de Avicultura van del 8 al 15 de octubre próximo, y el anuncio de su convocatoria ha despertado máxima curiosidad entre cuantos en nuestro país se afanan por estas cuestiones. Pero hay algo más que conocemos.

HOY HACEN GUARDIA FARMACIAS

- Sr. Artero. Fuente Dorada, 34.
- Sr. Arnuncio. Gamazo, 30.
- Sr. Martín Mateos. Real de Burgos, 16.
- Sta. Pozo. Magallanes, 39 (Puen-te Colzante).
- Sr. De la Fuente. San Ignacio, 9.
- Sra. Valentin. Salvador, 13.



Un aspecto de la inundación que invade el término municipal de Torrelobatón, desde el pie mismo de la montaña en que el pueblo está emplazado; las aguas han cubierto las tierras del valle del Hornija.



# A los veinticinco años del caudillaje FRANCO, AFIRMACION DE FUTURO

El jefe socialista italiano Pietro Nenni deja bien sentado el valor de la propaganda en su libro "La guerra de España". La experiencia —afirma— nos demuestra que a veces resulta necesario emplear un esfuerzo igual a cien para conseguir algo pa recido a diez. Se refiere al bando que él conoció a fondo: el republicano. En muchas ocasiones pudo comprobar que el rendimiento de las unidades combatientes dependía no tanto de su armamento, de su preparación y de la competencia de sus mandos militares, como de la inteligencia, la perspicacia y la influencia moral del comisario político de turno. Dejando a un lado la figura desdichada de estos hombres enviados a nuestro país para mantener el espíritu comunista entre las brigadas internacionales lo mismo que entre los españoles, conviene asimilar la lección. También quienes no comparten nuestros principios pueden ofrecernos, con su experiencia y su sabiduría, provechosas enseñanzas en torno a determinados aspectos de la contienda y de la obra posteriormente realizada.

La propaganda ha sido un arma cuyo manejo continuo no han olvidado en el extranjero quienes con su actitud motivaron la sublevación popular del 18 de Julio de 1936. Han permanecido firmes en sus consignas, como eternos aspirantes a la revancha. Cambiaron los hechos a su capricho y trataron de explicar de manera convincente por qué habían ganado la guerra. A ninguno se le ocurrió preguntar ni exponer por qué la había ganado Francisco Franco. Es curioso que en todos los libros, en todas las obras publicadas, se apele al término "pueblo" para definir y denominar a las fuerzas que luchaban contra el victorioso Ejército español. Contra la voluntad decidida y heroica, con sublime capacidad de sacrificio, del pueblo auténtico, puesto en pie al amparo de una doctrina salvadora y agrupado bajo banderas tradicionales. Esta es la verdad. Hemos tenido mala prensa durante mucho tiempo, pero reconforta leer las cosas que empiezan a escribirse por ahí. Por ejemplo, que para penetrar en las razones del Alzamiento se recuerde la triste frase de Margarita Nelken: "Nosotros queremos llevar a cabo la revolución, y no hay otra que nos pueda servir de modelo, salvo la revolución comunista de Rusia." Basta y sobra. No intentamos hacer un análisis retrospectivo y minucioso de los acontecimientos que precipitaron la Cruzada. Son de sobra conocidos, a pesar de que tantos avisados han procurado tergiversarlos por su cuenta y deseo. El tiempo dice siempre la última palabra. Y como nuestra mejor y más activa propaganda ha estado en los hechos, ahora pregona contundentemente quién tenía razón. No hace falta recurrir al tópico ni es preciso cargar las tintas. Es el propio mundo entero quien se mira en España. Y no por lo que ayer pasó, sino por cuanto pueda suceder en el futuro. El tiempo es oro de ley. No engaña nunca. Hay que contar con Dios, para que otorgue vida suficiente, y tener los nervios bien templados en la espera. Vida y serenidad tuvo Francisco Franco. Por eso su obra madura se asienta sobre amplias bases reales, que no miran con nostalgia hacia el pasado, sino que, sin apenas detenerse a contemplar el sórdido edificio construido, avanza con paso seguro y firme en busca de nuevos horizontes.

Hay en Burgos una lápida que ya es piedra inolvidable de inmortalidad. En ella se grabó, para cuantos sepan y quieran leer, el recuerdo de aquel momento histórico en que el presidente de la Junta de Defensa Nacional, general don Miguel Cabanellas, entregaba a Franco los poderes que le investían como suprema autoridad de la nación. Francisco Franco pasaba a ser Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos. En realidad lo era ya en el ánimo colectivo. Lo proclamaban los arriscados luchadores de las milicias, codo a codo con los soldados en los frentes. Lo pedía la retaguardia entera. La propia opinión, fuera de nuestra Patria, había intuido el hecho, al calificar al Movimiento desde sus primeras horas como la "sublevación de Franco". Sin embargo, él no era un comisario político.

Ejercía, sí, con su prestigio, con su autoridad, con su inteligencia, una notoria influencia sobre las masas. Las arrebataba. Con su nombre en los labios morían aquellos soldados. Y más tarde lo harían los alféreces provisionales. ¿Queréis más verdadero pueblo en nuestras filas? Es esta fascinación moral, la que aun antes de la solemne ceremonia se reconocía públicamente, la que le erigió en jefe indiscutible y respaldó y confirmó la imperiosa necesidad del Caudillaje.

Han pasado veinticinco años y Franco, en cuanto a sus ideas, a sus principios, está donde estaba. No se ha movido ni un ápice. Y nosotros con él, mientras todo a nuestro alrededor se derrumbaba. Franco había nacido para conductor, para Caudillo. Es algo que reconocen hasta los enemigos más encarnizados de cuanto honrosamente hemos venido a significar. Ahí está el

comandante legionario impasible ante las balas, en las trincheras africanas, descrito sobrio y objetivamente, con trazo vigoroso y hasta con cierta ternura, si se quiere, por Arturo Barea, en "La forja de un rebelde". Y ahí está la transformación desde entonces acá operada en las gentes. Kloester se equivocó. Hemingway se sentía cómodo en esta España a la que apenas había entrevistado desde el campo rival. Y el exaviador Malraux ha cantado noblemente. Apoya hoy en Francia a un régimen que ha copiado del nuestro muchas cosas, porque llegó a la conclusión de que con el típico sistema de partidos no se podía vivir. No hace mucho, el ministro Malraux hizo este lacónico comentario ante un alcalde español, que después me lo contaba: "Ustedes tenían razón." El tiempo, siempre el tiempo. Y Franco ante él, cargado de equilibrio; gobernante para todos. Siempre en pie, frente a las dificultades. Veinticinco años, cuando fuera de aquí nadie le auguraba más allá de cinco o seis, en el poder.

Por eso está en la Historia. Por eso el mundo, sometido a un huracán tras otro, apenas puede comprender ese fenómeno de estabilidad operante. ¿Cuál es su fuerza? La fe en los destinos de España, patéticamente señalados por hombres como José Antonio, Calvo Sotelo, Onésimo, Pradera, Maerta y tantos otros. La fe que le impulsó a aquella rebelión, calificada por el Episcopado de "Cruzada por la Religión, por la Patria y por la civilización contra el comunismo". La fe y la lealtad. Franco ha sido siempre fiel a Europa. La salvó con su serenidad en un trance muy difícil. Muchos anacrónicos demócratas, que se rasgan las vestiduras, hubieran perecido en la catástrofe si Franco abre sus puertas a los fugaces vencedores. Hoy toda Europa estaría en manos de los rusos. No se hubieran detenido en Berlín. Lo saben todos. Incluso muchos que no quieren confesarlo. Hasta Madariaga se ha dado al fin cuenta de cuál es el camino: democracia orgánica.

Paladín de Occidente en cuanto a su clara posición anticomunista, hoy Europa y el mundo se alimentan del espíritu que él ha sabido alentar durante este cuarto de siglo. Pero había más. Lo hay. Pocas veces se ha dado un caso parecido. Apenas se ha gastado en el ejercicio de esos poderes recogidos en Burgos aquel primero de octubre. No fue el vencedor de una facción, sino el paternal triunfador de una generosa política total. Perdón, brazos abiertos, transformación social. Bajo su mandato, España ha cambiado de piel. En el exterior, ya se la comprende; dentro, la familia, el comercio, la agricultura, la educación, la industria, han conocido y conocen días magníficos, cuya trascendencia nadie puede negar. Franco no gobierna por gobernar. Un destacado estadista dijo hace poco que es el único político occidental que sabe lo que quiere. Tiene razón. Ha opuesto al comunismo no la fuerza de sus ejércitos, hoy dignos y eficientes, sino la eficacia de una doctrina. Se le conoce por sus obras. Como es preciso conocer a los hombres. Todo lo demás, literatura.

Jamás hubo otro caso igual en nuestra Historia. Franco conserva intactos ese espíritu y esa fe. Y el pueblo, también. No hay quien le engañe. Admira y respeta al Caudillo, con emoción. Y en cuanto puede, se lo demuestra de modo contundente, para que no tengan dudas quienes se adormecen con utópicos sueños. En Andalucía, en Valladolid, en Madrid, los que ayer lucharon a sus órdenes y sus propios hijos, le han confirmado con inequívocas señales su solidaridad. Esa es la gran esencia del caudillaje: Renovar la capacidad de ilusión en las gentes. Tras el sencillo balance de veinticinco años, la siembra en las Cortes de nuevas inquietudes para el futuro: definitiva redención social, transformación de las estructuras agrícolas con sentido justo y humano, elevación del nivel de vida. Así, su claro nombre de varón cargado de laureles, Francisco Franco, no despierta evocadoras nostalgias en estas bodas de plata del caudillaje. Por el contrario, es rampa de lanzamiento para la acción y el trabajo de mañana. Garantía y esperanza; sinónimo siempre de victoria. Aquí, por lo que para todos representa. En el mundo, porque frente a la sombría amenaza de los proyectos nucleares, es como un símbolo de clara luz para los trances amargos que se avecinan. "Ponéis en mis manos a España. Mi pulso no temblará", dijo en Burgos, que le erigía en Caudillo, hace ya cinco lustros. Así ha sido. Franco está ahí, serena fortaleza para todos. Incluso para los que a ratos se impacientan o desmandan. Porque lo merezca, porque nosotros lo precisáramos, ha tenido vida y firmeza. Y con ellas, pesadumbre gloriosa. Que las conserve aún largo tiempo. Las nuevas generaciones deben prosperar bajo su signor: Paz, ímpetu renovador, justicia. Y Dios sea loado.

JESUS VASALLO

# UNA VERDAD COMO UN PUÑO EL CASTRISMO COMO ACICATE

(Viene de primera página)

en los países que con Cuba tenían mucha relación. En La Coruña, por ejemplo, viven familias refugiadas y emigrantes que allá pasaron años difíciles, luchando con fortuna. Todas se han quedado sin un céntimo. En los Bancos coruñeses entraba, según los cálculos, un millón diario, procedente de estos hombres, para negocios y operaciones diversas. Se nota la falta.

Todos esos despojados siguen esperando la hora de recuperar su antiguo patrimonio. Hablan del otoño, de nuevos desembarcos, de la caída radical del tirano que ha aislado su país... Pero, ¿quién sabe cuándo volverán a encontrarse con sus propiedades, con los montones de pesos sometidos a confiscación? Muchos añoran a Batista, y como para estas cosas la gente suele tener la memoria muy ligera, olvidan que casi todos apoyaron con júbilo al detestable tipo al que hoy denigran. Ellos y Norteamérica. Lo que nos preocupa más es que estos hombres piensan en cuanto les han quitado y en la hora de su revancha; pero no se les ocurre meditar en si era o no necesaria la revolución social en Cuba. Porque esta es la clave de todo el problema. No albergamos la menor simpatía hacia el nefasto histrión que rige los destinos de un pueblo tan querido por nosotros. Mas sería vano error juzgar como algo pasajero lo que se entiende por castrismo.

El ministerio necesitaba una honda transformación. En casi todos sus países, el problema se cifia a dos puntos definitivos: reforma fiscal a fondo y nuevas estructuras agrarias. Algunos de ellos son subdesarrollados; otros precisan apoyo para evolucionar, aunque posean inmensas posibilidades. La cuestión que más preocupa y afecta al hombre moderno es la redistribución de la tierra para extraerle el máximo rendimiento, y un equitativo reparto de la riqueza. Esto quería hacerlo el castrismo. Pero lo ha hecho mal. Por procedimientos sucios e innobles. Ha sembrado el odio y el crimen y ha elevado el desmán de los sin camisa a ley sin posible objeción. Es una bárbara reproducción de la tragedia francesa del XVIII. Perseguir implacablemente a la Iglesia, apoderarse por las bravas de cuanto pertenecía a las clases acomodadas, implantar la represión y el asesinato como nor-

ma y meter la nariz con idénticos propósitos en colarros ajenos, son caminos cubiertos de oprobio. Los repudiamos totalmente.

Ahora bien: ello no quiere decir que despreciemos el fenómeno. Conviene advertir su alcance. Si el presidente de un país admite por conceder la máxima condecoración a un factioso castrista; si por apoyar su viaje sale de su puesto un ministro en otra nación americana; si uno de los jóvenes e inexpertos intelectuales del equipo Kennedy —que fuera de lo suyo, apenas sabe nada, hombre incluido en aquello que Ortega llamaba "barbarie de la especialización"— pasa malos ratos por hablar con él y aceptarle una caja de puros en Punta del Este, es que algo hay. Evidentemente. Aparte del sentimiento de aversión en el hemisferio hacia los Estados Unidos, dejando a un lado ese nacionalismo exacerbado y rencoroso, que se basa precisamente en el principio anticolonial, tan defendido por los de "la nueva frontera", existen otras razones de peso. "Si en alguna razón has curado un perro enfermo, después no le morderá. He ahí la gran diferencia entre el animal y el hombre", decía Mark Twain. Por allá no perdonan al que tiene dinero, aunque lo brinde con generosidad.

Pero lo esencial es lo que el castrismo tiene de espuela. Ya no se puede sujetar por más tiempo a las masas, negándoles lo que les pertenece, retrasando el replanteamiento de sus necesidades, con arreglo a una clara visión del siglo en que vivimos. Si no se lo damos nosotros —los que queremos or-

den, paz, trabajo, justicia y bienestar común—, se lo dará el comunismo. La vía más recta está en el cumplimiento de la última Encíclica del Papa. La provocación ostentosa en las playas elegantes, el anacronismo del fasto en las recepciones mundanas, a los que nos hemos referido en otros comentarios; esa inconsciencia de tantos exilados cubanos que sólo sueñan con el retorno para recuperar lo suyo y despreocuparse del humilde, para seguir apegados a su ambición, constituyen gravísimas equivocaciones. Su jefe pasará. El castrismo está ahí, para mostrarnos a todos lo que puede suceder si no nos atemperamos a la realidad. Para recordar a cuantos vivieron tan difíciles trances como la Cruzada española, que no es con la ostentación, el despilfarro y la irrisante desigualdad, con lo que se ha de salvar el futuro. Nada puede detener el signo social de nuestro tiempo. La clave radica en llevar a cabo la evolución con equilibrio e inteligencia. Ese es el único método del en tantos órdenes dando castrismo: servirnos a todos, en América y aquí, de revulsivo, como estímulo y adicate. Sería suicida cerrar los ojos a este inquietante fenómeno y convertirnos nosotros, inconscientemente, a base de torpezas, en agentes suyos. Se habla mucho de las fuerzas sociales conservadoras, sostén de un país y que deliberadamente se ha tratado de hacerlas impopulares. No. Lo que sucede es que con ellas las que deben darse cuenta total, sin más demora, de la responsabilidad que les incumbe cara al futuro.

JUAN CASTILLA

## El camarada González Vicén, Presidente del Círculo Doctrinal José Antonio La Junta de Gobierno le eligió por unanimidad ACTUALIZACION DE LAS TESIS DOCTRINALES DE JOSE ANTONIO

La Junta de Gobierno del Círculo Doctrinal José Antonio eligió por unanimidad como presidente al profesor doctor Luis González Vicén. Asimismo designó como representantes de la Junta de Gobierno y miembros de la Junta Directiva a don Patricio González de Canales y a don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, en calidad de vicepresidentes, y a don Enrique Villoria Martínez, secretario; la señorita María Cuervo Escudé, tesorera, y don Carlos Juan Ruiz de la Fuente, contador.



El camarada González Vicén.

Previamente, la Junta General del Círculo había elegido los miembros componentes de la Junta de Gobierno, que quedó constituida por las siguientes personas: Don Manuel Barrios del Ríos, don Santiago Blanco Gallego, don Mariano Blanco Rojas, don José Briz Méndez, don Vicente Buitrago Alonso, don Angel Ceballos Buedia, don Santano Cicuendez Alonso, señorita María Cuervo Escudé, don Antonio Chozas Bermúdez, don Manuel Dégamo Mediavilla.

Don Manuel Echavarría Álvarez, señorita María Victoria Eiroa Díaz, don Martín Elviro Verdeguez, don Antonio Ferrás Camba, don Enrique Fernández Martín, don Simón Fernández Palacios, don Ricardo Fobes Barredo, don Jesús F. Fueyo

Alvarez, don Rafael García del Carrizo San Millán, don José Antonio García Rojo, don Francisco Javier Jimeno Ondovilla, don Patricio González de Canales, don Joaquín González Frutos, don Luis González Vicén, don Eloy Guerra Ballesterín.

Don José Hernando Sánchez, señorita Carmen Isasi García del Salto, don Francisco Labadie Otermín, don Gaspar Ledesma López, don Doroteo López Royo, don Celerino L. Maestú Barrio, señorita Ana María Marín Benavente, don Diego Márquez Orrillo, don Martín Martín Garrido, don Luis Martínez de Egulaz, don Antonio Martínez Quijex, don Julián Martín Ricote, don Ismael Medina Cruz, don Antonio Méndez García, don Jesús Millán Biel, don César Moreno Navarro Toledo, don José María Murúa Mored.

Don Eduardo Navarro Alvarez, don Isaac Egea Díaz, don Víctor D'Ors Pérez Peig, don Fernando Pardo Pardo, don Julián Pemartín Sanjuán, don Miguel Primo de Rivera Urquijo, don Celestino Rodríguez Lastra, don Tomás Rodríguez García, don Alfonso Romero Basodo, don Carlos Juan Ruiz de la Fuente, don Joaquín Rubio Jiménez Cortés, don Silvio Rubio Jimeno, don Jorge Ruiz de Santayana y Biosca, don Carlos Ruiz Soto, don Diego Salas Pombo, don Enrique Sáiz de la Torre León, don Antonio Sánchez Gijón, don Ignacio María Sanuy Simón, don Jesús Suevo Fernández, don Luis Talgell Cea y don Enrique Villoria Martínez.

## Sanz Orrio recibe a una comisión de Auxiliares Sanitarios

El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha recibido la visita de una comisión de auxiliares sanitarios, en la que figuraban el presidente y secretario del Consejo Nacional de dichos profesionales—Sección de Practicantes—, don Enrique Ruidaveste Montes y don José Medina Rodríguez, respectivamente.

Hicieron al Ministro una detenida exposición de problemas y proyectos relacionados con las aspiraciones laborales de los colegiados, reiterándole, con la gratitud de los mismos, el ofrecimiento de la más incondicional y entusiasta colaboración para el progreso y eficaz y trascendental labor que viene realizando el señor Sanz Orrio y por la que tan insistente interés ha dado pruebas Su Excelencia el Jefe del Estado, al que rogaron manifestase la más fervorosa adhesión.

Entregaron asimismo al Ministro ejemplares de la revista "Medicina y Cirugía Auxiliar" cuyo redactor jefe, señor Sierra, formaba igualmente parte de la comisión.

**Teléfonos de las paradas de taxis**

Plaza de Santa Cruz	28274
Fuente Dorada	28200
Plaza Mayor	28280
Angustias (Calderón)	28205
María de Molina	28212
Claudio Moyano	28282
Banco de España	28222
Paseo de Zorrilla	28272
Plaza Cruz Verde	28270
Puente Mayor	27600
Plaza de San Pablo	28228
Plaza de Tenerías (4-4)	28284

# EL MUNDO EN 3 MINUTOS LA NUEVA MEDIDA DE AFRICA

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

blación que regresaba a Holanda habiendo perdido la mayor parte de sus ahorros y a la que era necesario dar trabajo, el país ha realizado una expansión industrial tan notable que es hoy uno de los ejemplos de la vida europea. Es decir, justamente lo contrario de lo que se afirmaba. En otras palabras, la estructura colonial tampoco favorecía los intereses generales y comunitarios de los países coloniales, sino a unos grupos.

En cierto modo, un planteamiento parecido ocurría en el África negra. Esos mismos grupos económicos se habían ocupado solamente de explotar algunos sectores de la riqueza geológica sin buscarle más complicaciones. Con mano de obra ultrabarata extraían unas cosechas (cacao, café, aceite de palma) o buscaban las riquezas minerales de cobre, diamantes, oro, uranio, sin demasiada prisa, porque consideradas a nivel de las sociedades anónimas, las ganancias eran ya enormes.

Repentinamente, en el curso de los tres años últimos y a favor de la tensión política de crecimiento que sacude febrilmente al continente y en colaboración con decenas de nuevas sociedades mundiales, África se está convirtiendo en el verdadero "escándalo geológico". Apenas existe país que no anuncie el descubrimiento de

gigantescos yacimientos de minerales y en muchos de ellos ahora ya el petróleo.

Tomemos el ejemplo, por citar un caso concreto, de un joven país africano: el Gabón. Pues bien; su producción de petróleo comenzó en 1957 con 200.000 toneladas. Ahora superará los dos millones. El descubrimiento de sus minas de manganeso en la región de Moanda (en el mismo país) va a transformar la situación mundial en orden a este producto, ya que Rusia ocupaba una posición absolutamente preferente. En Mekambo, a su vez, los yacimientos de mineral de hierro se calculan en mil millones de toneladas. Estas noticias llegan ya de todos los países africanos en una escala impresionante. Y sin embargo, Francia, que ocupaba en África negra una región inmensa, no extraía de ella nada más que el diez por ciento de las materias primas que necesitaba. Con esa cantidad las grandes sociedades ya tenían un buen negocio.

## El gran problema: la puesta en marcha

Uno de los grandes problemas de África, y ello está al alcance de todos, es la fórmula que haga posible ese salto del neolítico a una edad de alfabetización y productividad en el menor espacio de tiempo. Exis-

ten zonas donde el avance en los últimos quince años era considerable y, sobre todo, donde se habían previsto escalas de desarrollo y de responsabilidad política o laboral. Y ello así porque no existe posibilidad de aumentar el rendimiento sin aumentar, al tiempo, los conocimientos y la responsabilidad del pueblo. Otro problema es encontrar la fórmula que haga posible que el beneficio de gran parte de esas riquezas revierta al país. Ya se han producido litigios importantes. Al iniciarse la explotación del manganeso gabonés (sigo con este país para no diversificar ni generalizar demasiado) la compañía norteamericana pensó hacer un teleférico que transportara el mineral hasta la costa, es decir, a 275 kilómetros. Las autoridades locales se negaron, diciendo que ellos no necesitan teleférico, sino carreteras y ferrocarril. Es cierto que esto encarece el producto o se reducen los beneficios, pero ya no es posible extraer las riquezas, cerrar el pozo y marcharse sin dejar nada detrás. Todo ello no es sencillo, pero algunos de estos hechos deben hacer reflexionar, porque no existe país —incluso fuera de África— donde no se planteen, en su esencia, casos semejantes.



# HAMMARSKJOLD ESTABA CONDENADO POLITICAMENTE POR RUSIA

## "Los suecos llevamos la neutralidad en la sangre"

### Nació en la capital del mundo de las cerillas

### ARQUETIPO DEL INTELLECTUAL POLITICO

Ahora, cuando la figura de Hammarskjold desaparece, no sin llevarse irones de todo cuanto él representa, no evitamos con una sencilla "H" las dificultades gráficas y fonéticas del nombre del último Secretario General de la ONU, muerto en acto de servicio internacional, sino que nos complace escribirlo entero, nombres y apellido: Dag, Hjalmar, Agne, Carl Hammarskjold.

Cuando el 1 de abril de 1953 se conoció en quién había recaído el cargo de Secretario General, periodistas y tipógrafos, desalentados ante el esfuerzo de haber de repetir muchas veces en su complicada grafía aunque solamente fuese el apellido, lanzaron como sustitutiva esa inicial "H" sintética que hizo fortuna.

Recordemos que no hace más que unos meses estuvo en España y se entrevistó con el Caudillo. Visitó España los días 27 y 28 de enero de este año. Dejó un memorable recuerdo de su presencia.

Había nacido en Suecia. Aquel hombre de exterior procer, alto, atlético, extremadamente imperturbable, ya muchos años antes de llegar a alcanzar categoría internacional y ser conocido en to-

do el mundo había ya causado impresión entre los suecos por su tranquila imperturbabilidad. En algunos círculos diplomáticos de Oslo se dijo de él que era "la otra más encantadora del mundo".

Su ciudad natal fue Jonkoping, considerada como la capital del mundo de las cerillas. No era distante de la realidad futura esa antinomia entre el fuego y la frialdad de un mundo en llamas, aunque se llamen de tensión y guerra fría, porque no sería aventurado pensar que el Secretario General ha sucumbido víctima del odio encendido con que le distingieron los soviéticos. Se dice que en el avión siniestrado en que viajaba Hammarskjold rumbo a la hoguera del Congo se registraron varias explosiones. Quién sabe si algún día podrá confirmarse paladinamente que fue víctima, lisa y llanamente, de un atentado.

#### El estudiante, el político, el deportista

Dag Hammarskjold, aristócrata en un país socialista y monárqui-

co, contaba entre sus ascendientes a un caballero que en el año 1610 recibió el espadarazo del propio rey, que lo era a la sazón Carlos IX. Por su padre, el apellido estaba adscrito muy de cerca a la política. Fue aquel hombre enemigo de conflictos; siendo jefe del Gobierno de su país, no permitió que entrara en la guerra del 14, sino que se opuso después a que entrara a formar parte de la Sociedad de Naciones.

El hijo heredó la fría reserva de su padre. Cursó estudios universitarios en Upsala y Oslo, donde se doctoró con la calificación de laud de Derecho y en Ciencias Económicas. Ello fue su mejor preparación para ingresar y ascender por la escala de la política a través de la economía. Pronto se convirtió en experto en cuestiones monetarias y poco después en presidente del Banco de Suecia y asesor técnico del Gobierno del país. Con su estereotipada sonrisa, irónica y cortés, a los cuarenta años de edad, solterón convencido, subió al puesto de ministro.

Siempre demostró afición al deporte y la escalada. Para prepararse a las grandes jornadas económicas de la Banca sueca, se le vio recorrer en bicicleta contorneando toda Suecia, desafiando sin sombrero las frías ventiscas. Esa amistad que su temperamento frío anudaba con la extremada temperatura meteorológica, le hacía expresar cuando se aludía a su apoliticismo: "Los suecos llevamos la neutralidad en la sangre."

Sin embargo, ese bloque humano de hielo fue consumido en largas jornadas de secretariado internacional y se deshizo finalmente en la incandescente situación mundial que atravesamos, gallardamente, pero sin que le sirviera de eficaz defensa la experiencia adquirida y el saber que si el hombre muestra exceso, es señal de su cobardía; si dominio, es señal de su fortaleza.

#### Un intelectual desviado a la política

Manuel Aznar, que le conocía, dijo: "Sus ciudadelas y darsenas son la ciencia, la poesía, las artes plásticas, la música, la historia, la diplomacia. Me atreveré a decir que de los hombres de su generación que conozco, es el que más cabalmente se acomoda al arquetipo del intelectual político. Al verlo tomar un coche precipitadamente, saliendo apresurado de la Secretaría de las Naciones Unidas, colmenar de inquietudes, me lo he imaginado fugitivo de las duras realidades cotidianas para buscar consuelo espiritual en la contemplación de lienzos de cuadros o en una sonata de Bach. Temo que haya tardado de

masiado tiempo en advertir su irremediable incompatibilidad con el orbe comunista."

Esto fue una profecía que pronto se cumplió.

A su antecesor Trygve Lie le acompañó también ese hombre que tanto detestó a España—que cuando ya no pudo ser útil a las maliciosas maniobras de Moscú, le vino de la delegación moscovita la invitación al desalojamiento del puesto de secretario general de la O. N. U.

#### Estaba políticamente condenado por Rusia

Las iras del comunismo arremetieron violentamente, procaxmente, contra Hammarskjold. A Kruschchev no le valía aquel hombre que, por su puesto de moderador internacional y ejecutor de las resoluciones de la Asamblea, del Consejo de Seguridad y de los Comités Económico y Social, estaba obligado a prescindir de su propia nacionalidad, aquel hombre que no estaba dispuesto a traicionar la confianza en él depositada y mucho menos a actuar de comparsa de los comunistas, de la URSS y sus satélites.

De la estima en que se tuvo al secretario, dió fe, a pesar de las rabiosas diatribas del zar rojo, la ovación cerrada con que la Asamblea acogió las palabras que en su defensa pronunció Hammarskjold cuando decía: "No estoy dispuesto a la renuncia que de mí se pide. No están en juego en ello los intereses privados de un solo hombre, sino los derechos internacionales de todos los pueblos."

Pero Hammarskjold estaba políticamente condenado a muerte —escribe "A B C"—. Lo estaba por la Unión Soviética como secretario general. ¿Lo estaría también físicamente por alguno de sus muchos e implacables enemigos?

Dios solo sabe ahora por qué causa ha muerto sobre las selvas del continente africano y cuál fue el motivo del accidente sufrido por el avión que le llevaba al Congo. Se dice que el único de los supervivientes de la catástrofe aérea —catástrofe internacional en estos momentos, quizás irreparable— ha hablado de varias explosiones subsiguientes al momento de la caída del aparato.

El mundo lamenta hoy la pérdida de una vida que era preciosa para todos los pueblos deseados de la paz.

Dotado de enorme capacidad de trabajo, de fortaleza pasmosa, podía forzar el caudal de sus amplísimos conocimientos y de su experiencia en jornadas prolongadísimas, de hasta dieciséis horas, escribiendo, leyendo, dictando, conferenciando por teléfono (se han calculado en una media de 200.000 por mes), y tenía a sus órdenes tres mil funcionarios, especialistas sobre todas las materias y era responsable de la actuación de todas ellas, a los que estaba facultado para nombrar o deponer, y pesaba personalmente en su responsabilidad la ejecución y el desarrollo de las medidas que se adoptaban en las resoluciones del

Consejo de Seguridad y de los demás que directamente recaían en su vastísimo campo de actividades sobre las demás resoluciones de la Asamblea General.

Hammarskjold ha muerto a los cincuenta y seis años de edad. Con la desaparición de la escena internacional de este hombre que ostentó la Secretaría General hasta 1953, y ha muerto cuando todavía restaba un año de su mandato, ha perdido el mundo un valor difícilmente sustituible.

RAY



Su Excelencia el Jefe del Estado saludando a Mr. Hammarskjold, secretario general de las Naciones Unidas, con motivo de la entrevista celebrada en el Palacio de El Pardo.

# La muerte de Hammarskjold plantea un grave problema en las Naciones Unidas

## Los rusos le hicieron responsable de la muerte de Lumumba

La muerte de Hammarskjold plantea un grave problema en las Naciones Unidas. Aparte de las maniobras rusas para la designación de un "triumvirato", la principal dificultad estriba en encontrar un hombre con la suficiente personalidad.

La crisis del Congo —causa indirecta de su muerte— ha sido la misión más compleja y difícil del Secretario de la ONU y la que ha provocado los furiosos ataques de los soviets.

El destino ha querido que Dag Hammarskjold, segundo secretario general de las Naciones Unidas, haya sucumbido de forma violenta, sumiendo a la Organización mundial en una difícil crisis en la que no pudieron precipitarse los maquinélicos intentos de los soviets. Con la muerte de Hammarskjold se abre un profundo interrogante sobre la Secretaría de las Naciones Unidas, interrogante que es difícil dudar cómo será desvelado, dado que los rusos ya han mostrado su oposición a la única candidatura general de la ONU, pidiendo en cambio que el puesto sea cubierto por una especie de triumvirato compuesto por un representante del bando comunista, otro del bando occidental y un tercero designado por el grupo de naciones llamadas neutralistas, cada uno de ellos dotado de una especie de derecho de veto.

#### Hijo de un Primer Ministro

Dag Hammarskjold nació el 29 de julio de 1905, en Jonkoping (Suecia), en el seno de una familia de la nobleza menor sueca, varios de cuyos miembros fueron hombres destacados en los servicios públicos. Dag era hijo de Hjalmar Hammarskjold, primer ministro conservador de Suecia durante

la primera guerra mundial, y de la esposa de éste, Agnes, nacida Almqvist.

#### Secretario de la ONU

Cuando en marzo de 1953 se propuso en el Consejo de Seguridad el nombre de Hammarskjold para sustituir a Trygve Lie como secretario general, después de un contumaz punto muerto, la propuesta constituyó una sorpresa para todos, incluso para el propio mister "H", como después le llamarían muchos periódicos norteamericanos reacios a escribir su difícil apellido. El día 7 de abril la Asamblea General aprobó su nombramiento y dos días más tarde volaba a Nueva York para tomar posesión oficial de su cargo. De dicha ocasión fueron sus palabras: "Pretendo servir a la ONU con tesón, perseverancia, paciencia y firmeza. A mí me corresponde servir —se dirige a los delegados— y a vosotros juzgarme. Corresponde a vosotros corregirme si me equivoco."

#### Misiones diplomáticas

Su larga serie de misiones de paz comenzó a principios de 1955, cuando después de una resolución aprobada por la Asamblea se trasladó a Pekín para discutir con el rojo Chu En Lai la liberación de once aviadores norteamericanos capturados durante la guerra de Corea.

En el año 1956 hubo de enfrentarse con dos acontecimientos de los más importantes de la historia moderna: los episodios de Suez y Hungría. En el primer conflicto intervino personalmente y dirigió unas declaraciones a los Estados miembros de la ONU "para que hicieran honor a los compromisos contraídos bajo la Carta", llegando incluso a instaurar su dimisión, pero los miembros de la Asamblea le ratificaron la confianza y le pidieron que continuase en la Secretaría. A las cuarenta y ocho horas del "alto el fuego" en Egipto, Hammarskjold elaboró unas detalladas propuestas para la creación de la primera fuerza de emergencia de las Naciones Unidas, que fueron enviadas en misiones de policía al Oriente Medio.

Mientras los tanques soviéticos aplastaban el ansia de libertad del pueblo húngaro en las calles de la martirizada Hungría, Hammarskjold pidió al Gobierno de Kadar que permitiera la entrada de observadores en el país, pero recibió una rotunda negativa.

Después de ser reelegido a finales de 1957 para un nuevo mandato de cinco años como secretario general de la ONU, la actividad de mister "H" fue irrisoria. Fue al Líbano en 1958 y después al Iraq cuando se produjo la revolución que culminó con la muerte del rey Faisal y el envío de los "marines" norteamericanos y los soldados británicos al Líbano y Jordania. El fue quien negoció los acuerdos para la retirada de estas tropas, visitando con este motivo Amman, El Cairo, Jerusalén, Bagdad y Beirut. Quizás ha-

ya sido uno de los diplomáticos mundiales que ha recorrido más kilómetros en misiones oficiales. A finales de 1958 hizo un viaje por los Estados del Este africano y a la primavera siguiente visitó el sureste de Asia y Rusia, donde se entrevistó con Kruschchev.

#### La causa indirecta de su muerte

Lo ha sido la crisis del Congo, que estalló en julio de 1960, poco después de haber obtenido la colonia la independencia. Y quizás haya sido esta la misión más compleja de las desempeñadas por Hammarskjold. A él se debe la iniciativa de establecer un grupo de asistencia técnica en Leopoldville, y a su impulso también hay que anotar el envío de fuerzas de las Naciones Unidas.

Después de haber sido recibido con cierta complacencia por Lumumba, el humor del jefe congoleño cambió súbitamente en relación con mister "H". Lumumba dijo que su Gobierno "había perdido toda su confianza en él" y le acusó de interpretación "personal errónea y unilateral" de su mandato. Y aquí puede decirse que comenzaron los verdaderos ataques de los rusos contra Hammarskjold.

Zorin pide a la Asamblea General su dimisión, y en la XV sesión regular es el propio Kruschchev el que acusa a Hammarskjold de "estar al lado de los colonialistas" en el Congo, pidiendo que sea sustituido por su famoso sistema de "troika". Hammarskjold refuta las acusaciones con gran dignidad.

En vista de ello los rusos desencadenan una nueva ofensiva diplomática contra él, esta vez con cartas dirigidas por Kruschchev a Nehru y a otros sesenta jefes de Gobierno de países de Asia, Africa, Europa e Iberoamérica, y es sólo en el pasado marzo cuando el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Gromyko, dirige una vez más un ataque a la "operación de las Naciones Unidas en el Congo", pidiendo que Mr. Hammarskjold debe dimitir. La respuesta del Secretario General fue que él estaba dispuesto a presentar la dimisión si éste era el deseo de la mayoría de los miembros. Pero añadió: "A falta de tal deseo, yo presumo que la Asamblea General desea que continúe en mi puesto". Finalmente, el destino ha querido que el deseo soviético se viera satisfecho de forma trágica, aunque, al parecer, en los últimos tiempos, en Katanga, cerca de cuyas fronteras ha caído abatido Hammarskjold, las "operaciones de las Naciones Unidas en el Congo" empezaban a gustarles algo más a los rusos. Y así parece indicarlo ese impenetrable silencio que han guardado cuando las tropas de la ONU intervenían para dar por terminada la existencia de Katanga como Estado independiente.

#### GONZALEZ VELA

(Exclusivo para PYRESA)



Hammarskjold ante los operadores de cine el día de su investidura a la Secretaría General de la O. N. U., después de ser designado para sustituir al noruego Trygve Lie en el cargo. Entre los Estados que votaron a su favor figuraba también la U.R.S.S., su acérrimo enemigo después. Respondiendo el 3 de octubre a los ataques de Kruschchev, rechazando la renuncia, decía: "Está en juego no la suerte de un hombre, sino la de todos los que representa." Y estas palabras fueron acogidas por la Asamblea con una ovación cerrada.

# La muerte de Hammarskjold puede deberse a un acto de sabotaje

(Viene de primera página.)

#### Una mujer lanza un zapato contra un coche ruso en Nueva York

Nueva York, 19. — Una mujer de aspecto distinguido y bien vestida se quitó un zapato al paso de un automóvil del servicio de la Embajada soviética en las Naciones Unidas, y lo lanzó contra el vehículo, al tiempo que gritaba: "¡Ahora habéis matado a Hammarskjold!". El zapato rebotó contra el coche y fue recogido por un policía, que lo devolvió a la mujer y la convenció de que se lo volviera a poner. —Efe.

#### NO FUE ABATIDO POR OTRO AVION

Ndola (Rhodesia del Norte), 19. Los funcionarios del aeropuerto de Ndola han rechazado las sugerencias de que el aparato en que viajaba Hammarskjold fuera abatido por otro avión y los rumores de que otra aeronave había volado en las cercanías del campo de aterrizaje de esta ciudad durante la noche. Los funcionarios dijeron que

el único avión que había sobrevolado el campo o sus cercanías había sido el aparato en que viajaba el Secretario General de las Naciones Unidas.—Efe.

#### EL QUERPO NO ESTABA MUY QUEMADO

Ndola (Rhodesia del Norte), 19. El cuerpo del secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, muerto en accidente de aviación en el día de ayer, no estaba excesivamente quemado y era fácilmente reconocible, según informan en esta ciudad.

Los restantes cuerpos están muy quemados y sólo pequeñas piezas del fuselaje del avión se encuentran intactas. El resto del aparato es un conjunto de hierros retorcidos y quemados.—Efe.

#### INVESTIGACION

Salisbury (Rhodesia del Sur), 19.—Kenneth Kaunda, dirigente del partido Unión Nacional Independiente de Rhodesia del Norte, ha pedido que una comisión internacional investigue el accidente en que han perdido la vida Mr. "H" y sus acompañantes.

Señaló que la comisión debe averiguar por qué el avión no tomó tierra en Ndola como antes había sido proyectado y también el que determine quién propuso la celebración de la reunión entre el Secretario Ge-

neral de las Naciones Unidas y el presidente de Katanga, Moise Tshombe.—Efe.

#### Posible levantamiento en masa contra la ONU en el Congo

(Viene de primera página.)

Yo tenía en gran estima a mister Hammarskjold. Tenía confianza en él y sabía que era un hombre con el que se podía hablar.—Efe.

#### LUTO NACIONAL

Leopoldville, 19. — El jefe del Gobierno central congoleño, Cyrille Adula, ha decretado que el día de hoy sea de luto nacional en todo el territorio.

Las banderas serán izadas a media asta en todo el Congo. Funcionarios de la ONU en Leopoldville no excluyen la posibilidad de que los reactivos katanguenses tengan relación directa con el accidente ocurrido al aparato de Hammarskjold. Fue debido a la presencia de tales aparatos, por lo que el avión de Mr. "H" voló buscando la oscuridad de la noche, por existir la creencia de que los "jets" no están equipados para vuelos nocturnos.—Efe.



Hammarskjold cuando estuvo en Madrid, al llegar en avión a Barajas. Durante su viaje se entrevistó con el Caudillo



# Nuestros cronistas, al habla

## DESPUES DE LAS ELECCIONES

### Puerta abierta a las coaliciones en la República Federal

#### ADENAUER O NO SERA CANCELLER O LO SERA TEMPORALMENTE

**BONN** (Crónica de nuestro corresponsal)

¿Qué va a suceder ahora? Esta pregunta me la he hecho yo quizás antes que ustedes. Pero una cosa es cierta: Que la política seguida por mi partido en los últimos doce años tendrá que llevar en el futuro la misma dirección. Solo si el mundo occidental es fuerte y compacto se conseguirá hacer entrar en razón a Kruschew. Esta ha sido la primera declaración del doctor Adenauer a los periodistas después de las elecciones.

Al contrario que cuatro días atrás —fecha de su última conferencia de prensa—, el anciano Canciller daba una impresión de cansancio y desilusión. Sin embargo, su actitud ante los periodistas era la de un hombre decidido a seguir al frente del futuro Gobierno alemán no obstante la derrota electoral de su partido. En realidad una derrota general de la que solo se salva el partido liberal, que gracias a sus sesenta y seis diputados queda convertido en dueño o árbitro de la situación.

¿Qué va a pasar en la República Federal? ¿Qué tipo de Gobierno va a salir de estas elecciones? He aquí las preguntas que, al menos por ahora, nadie quiere contestar claramente.

La situación es ésta: La democracia cristiana ha perdido la mayoría absoluta que le permitía gobernar sin ayudas ajenas. Los socialistas, pese a haber ganado casi un 5 por 100, están todavía muy lejos de la mayoría necesaria para gobernar. Por lo tanto, no son vencedores, sino vencidos. Los liberales se han llevado nuevos diputados y con ellos la posibilidad de influir decisivamente en la política alemana de los cuatro años venideros. Como ninguno de los tres grupos puede gobernar por sí solo queda abierta la puerta de las coaliciones.

En su brevísima conferencia de prensa, el doctor Adenauer descartó categóricamente la posibilidad de una colaboración con los socialistas, confirmando así la tesis de una alianza con los libera-

les. Pero, ¿cómo y en qué condiciones? El Canciller no ha dado la menor anticipación sobre esto. Acosado por las preguntas de los periodistas sus respuestas eran siempre las mismas: Que la decisión tiene que tomarla su partido, ya convocado para hoy. Pero, ¿graficará la Unión Cristiano Democrática su plena confianza en Adenauer? ¿Podrá ser asegurada la continuidad de la política exterior de un Gobierno sin Adenauer?

Bonn es hoy en el aspecto político como aquello, patios de las escuelas atenienses donde no se hacía otra cosa que interrogar. Y naturalmente, hay tantos ruidos como contestaciones.

Transcribiré algunos. Un Gobierno de concentración nacional según el deseo de los socialistas. Por supuesto, sin Adenauer de canciller. Tal eventualidad carece por completo de viabilidad por dos razones: Primera, porque no lo quieren los demócratas cristianos; segunda, porque tampoco lo desean los liberales, a cuyo conservadurismo tradicional repugna una alianza con el socialismo. Un Gobierno de coalición de demócratas cristianos y liberales con el profesor Erhard de canciller. Esto parece posible siempre que los segundos acepten la prosecución, al menos en sus líneas generales, de la política exterior y de defensa practicada hasta ahora. Y por fin, un Gobierno del mismo tipo con el doctor Adenauer a la cabeza. En este caso, y contando siempre con que el partido liberal no ha ocultado sus intenciones de "jubilar" al canciller actual, el Gobierno podría salir de dos fórmulas de compromiso entre la democracia cristiana y Adenauer de una parte y los liberales de otra. De acuerdo con la primera, el doctor Adenauer se pondría al frente de un Gobierno de coalición con la condición de dar paso como sucesor suyo al profesor Erhard en el plazo de uno o dos años. Según la segunda, el doctor Adenauer podría eliminar ese "plazo de gracia" de vida política dándole al partido liberal algunos puestos clave en

el próximo Gobierno. Claro que a esto probablemente, se opondría su partido. En consecuencia, todo parece indicar que el doctor Adenauer o no será canciller o lo será sólo temporalmente. La concesión al anciano estadista de un plazo de tiempo para que su "jubilación" parezca voluntaria y no forzada, es una fórmula que cuenta aquí con muchos adeptos. Falta por ver, naturalmente, lo que piensa de ella el partido liberal, que montó toda su campaña electoral sobre el "slogan": "Con Adenauer, nunca".

La palabra, pues, la tienen ahora los partidos.

ALBERTO CRESPO

# Francia no participará en ninguna conferencia con los rusos sobre Berlín

## LA DIPLOMACIA Y LA POLITICA OCCIDENTAL CRUZAN POR UN MOMENTO DE CRISIS

**PARIS** (Crónica de nuestro corresponsal)

La política y la diplomacia de los occidentales cruza, según se hace observar en París, uno de los momentos más cruciales y difíciles de la postguerra. Al parecer, Francia considera que todo está mal dirigido, o por lo menos no tan bien orientado como sus representantes querían. Un periódico norteamericano ha dado eco a un mensaje verbal que el general De Gaulle ha dirigido al presidente Kennedy, y que fue entregado (o dicho) por el ministro de Asuntos Exteriores francés, señor Couve de Murville. Según esas palabras (que en materia diplomática se duplican con una nota) parece ser que el representante francés informó personalmente al presidente Kennedy de que en las circunstancias presentes, su país no quiere participar en ninguna conferencia con los rusos sobre el problema de Berlín y Alemania. El comentarista no aclara que aquel viejo proverbio en el cual se afirma "cuando la zorra no las puede coger dice que están verdes" puede ser también aplicado a la diplomacia.

No obstante, los argumentos que dan en el Quai D'Orsay son bastante lógicos. Las amenazas soviéticas respecto a Alemania y Berlín en particular plantean no sólo el problema del libre acceso a la excapital alemana, sino además el de la libertad del mundo que aún continúa libre. Esta fórmula "grande" de enjuiciar el problema les permite a los franceses añadir que es necesario hacerle una nueva advertencia al señor Gromyko y advertir de paso que entre los occidentales existe un

acuerdo para dialogar con los rusos con el fin de evitar una guerra, pero sin olvidarnos que lo importante no es establecer la negociación, sino saber si es posible negociar con los rusos.

Toda esta crisis (porque se trata de una crisis, puesto que el triunvirato de los llamados grandes occidentales —Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia— se desarticula con este pseudosubotaje francés) acontece en el momento mismo en que un grave accidente pone en precario la Organización de las Naciones Unidas. La trágica muerte del señor Hammarskjöld, enjuiciada desde Francia, no sólo acarrea al mundo el triste disgusto de ver cómo un personaje lustre desaparece en un accidente, desgraciado, sino que además plantea el dilema de su sustitución. Como se recordará, los soviets, hace poco más de tres meses, indicaron la conveniencia y el deseo de sustituir al malogrado señor Hammarskjöld por un triunvirato, que podría estar compuesto de un representante del Este, otro del Oeste y otro neutralista. Lo que pretendía el señor Kruschew con esta maniobra es inutilizar la actividad de las Naciones Unidas creando un sistema de oposición constante (lo haría el delegado del Este), en el Secretariado del Ejecutivo mismo. En estos instantes, pues, la diplomacia de la "alta esfera" afronta, sin duda alguna, su más álgida agonía. Los procedimientos utilizados ayer han muerto. De ahora en adelante, los grandes de Occidente discutirán con una sola voz, en lugar de tres, y probablemente la ONU ejecutará con tres portavoces, en lugar de uno

MANUEL DE AGUSTIN

# Cuba deporta a Monseñor Eduardo Boza Masvidal

La Habana. — El Gobierno revolucionario ha deportado a monseñor Eduardo Boza Masvidal enviado a España a bordo del trasatlántico "Covadonga", que se hizo a la mar el domingo a mediodía. También van a bordo, igualmente deportados, 135 sacerdotes, 46 de ellos cubanos. La mayor parte de los demás sacerdotes son españoles.

El "Covadonga" tenía fijada su partida para el jueves, día 14, pero tuvo que retrasar su salida cuarenta y ocho horas para resolver el problema planteado por el nuevo Decreto gubernamental sobre los permisos de salida.

De acuerdo con la Embajada española, monseñor Boza fue llevado al trasatlántico unos minutos antes de su salida. Monseñor está acusado por el Ministerio del Interior de ser el principal responsable de las manifestaciones que se organizaron frente a la iglesia de Nuestra Señora de la Caridad el domingo, día 10.—Efe.

# Reglamentación de trabajo en la enseñanza no estatal

## Con efectos del próximo mes de octubre

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana una Orden del Ministerio de Trabajo por la que se aprueba la Reglamentación Nacional de Trabajo en la enseñanza no estatal, con efectos a partir del día 1 de octubre del presente año.

Se entiende por "enseñanza no estatal" el ejercicio de la actividad docente o educativa de cualquier clase o grado en centros que no dependan directamente del Estado y cuyo

personal no sea retribuido con cargo al presupuesto del mismo. Quedan, por tanto, incluidos en ella todos los centros de enseñanza no estatal, cualquiera que sea su tipo, carácter o entidad propietaria; de un modo especial se comprenden los que pertenecen a las entidades provinciales, locales y parastatales y los dependientes de patronatos o entidades análogas. Se excluyen los centros de enseñanza cuyo fin único sea la formación de sacerdotes o

religiosos, así como los centros de enseñanza por correspondencia.

La Reglamentación comprende a todos los profesores, tanto masculinos como femeninos, que perciban sus honorarios de la entidad o persona propietaria del centro de enseñanza y al personal administrativo, subalterno y auxiliar que preste sus servicios en él. Quedan excluidas las funciones de alta dirección, alto gobierno o alto consejo, características de los siguientes cargos análogos: consejero, director, gerente o administrador general.

También se excluye al personal que pertenece a la Orden o Congregación religiosa propietaria del centro, así como al personal de servicio doméstico afecto exclusivamente a la comunidad.

La Reglamentación será de aplicación en todo el territorio nacional.—Cifra.

# LO DICEN OTROS

## Nada nuevo en el anteprograma comunista

Según los observadores norteamericanos para asuntos soviéticos, nada hay de particularmente nuevo, o que pueda sorprender, en el anteprograma que el partido comunista de la Unión Soviética pregona a los cuatro vientos como norma para los próximos veinte años.

Desde el punto de vista americano, el programa pretende impresionar, tanto en el interior como en el exterior, y uno de sus objetivos es el de alimentar futuras esperanzas en el pueblo soviético, estimular los movimientos comunistas en el extranjero y arrojar "ramos de flores" a los países en desarrollo. También muestra claramente que una de las principales miras de la futura política exterior comunista tendrá por blanco los países en desarrollo, los que caminan hacia la independencia e inician su modernización.

Los autores del documento soviético deben haber tenido cierta dificultad al formular sus expresiones por el fuerte nacionalismo que anima a los países en desarrollo del mundo libre, pues sus expresiones están en evidente conflicto con la descripción del nacionalismo del documento considerado reaccionario cuando se manifiesta dentro del bloque soviético. Los observadores americanos no esperan que de la atención soviética prestada a los países en desarrollo resulte un aumento sustancial de la actividad soviética en esos territorios. Los programas de auxilio soviéticos parecen que continuarán por lo menos al nivel actual. En los pasajes ideológicos del programa los términos "dogmatismo" y "sectarismo" van seguidos ahora con el de "revisionismo", como derivaciones doctrinarias condenables, desde el punto de vista del verdadero comunismo.

No es de esperar que el programa provoque respuesta alguna negativa o positiva por parte de los países dentro de la órbita comunista. El documento presenta además a la Unión Soviética como modelo de comunismo y llama la atención sobre los varios grados de progreso del comunismo alcanzado por los diversos miembros del llamado campo socialista, con Rusia muy en vanguardia. (De "DIARIO DA MANHA".)

**TODA MUJER ESPAÑOLA,**

al solicitar el Servicio Social en las Regidurías de provincias, tiene que presentar los siguientes documentos:

Partida de nacimiento, certificado de residencia, dos fotografías e instancia de prestación del Servicio Social (modelo oficial).

# VISIBILIDAD DE NUEVOS HORIZONTES

## Conciencia nacional homogénea

El nuevo horizonte que al español de nuestros días se ofrece es visible gracias a un pedestal de seguridad y confianza edificante sobre su suelo. Un español realista y responsable sabe bien que pisa más firme que hace cinco lustros y que existe una conciencia nacional más homogénea. Sabe también que el país está físicamente acrecentado y espiritualmente despertado. Por ello precisamente se ha acostumbrado a mirar más lejos. Y en la distancia, las perspectivas convergen con mayor claridad. Sabe por ello el español de hoy que su horizonte no es un particular acotado, que su campo de visión no puede limitarse por muros de patio de vecindad, sino que forma parte del horizonte del mundo.

De un horizonte que nos indica que no es posible salvar la libertad de los hombres aislados, ni tampoco la libertad de los pueblos, aislados. Convivencia ordenada entre los hombres y cooperación eficaz entre los pueblos serán las bases del necesario gran entendimiento. Dejéndonos el realismo necesario para que una comunidad de hombres libres, sea capaz de hacer política resolutiva y perentoria, con la misma eficacia con que la actuaría un enemigo de la libertad. La Historia demuestra que esto es posible, y cada vez que las circunstancias fuerzan lo suficientemente críticas para soldar conciencias, la capacidad de respuesta se manifiesta más vigorosa tras las banderas de la libertad. No olvidemos que la fuerza no se mide en gestos y palabras, ni siquiera en la espectacularidad del paso en los desfiles, sino en la realización entre los elementos de combate, la capacidad económica que los respalda y la eficacia unitiva de los ideales galvanizadores de los pueblos.

Lo urgente es la extensión de la conciencia de la crítica coyuntura histórica que vivimos, como una situación de larga permanencia, en que es muy importante contar con el tiempo y como una necesidad de afrontamiento solidario. Nadie podría sobrevivir felizmente con enquistarse, cortando los canales de comunicación vivificadora. Nadie tampoco será capaz de afron-

tar las tensiones del futuro dejándose llevar, sin timón, sobre el oleaje de la corriente. Los pueblos no pueden moverse fuera del ritmo de la Historia, pero tampoco puede hacerlo sin orquestar sus propias respuestas a la demanda de este ritmo, que ha de ser embriado desde el carro sobre el que indetectablemente viajamos.

Nuestra convivencia de españoles, despiertos y ambiciosos de elevación y justicia, ha de desarrollarse de tal forma que nos capacite, como pueblo, para incorporarnos y crear dentro del tiempo nuevo. Ha de ser fiel a un signo espiritual propio, desde el cual nuestra inmersión en la historia nunca nos despersonalice, sino que acreciente la hondura y fecundidad de la huella de nuestras obras. Ha de ser abierta, franca dentro, a todas las corrientes válidas que llegan, pero con la apertura consciente y provechosa de quien sabe elegir. Ha de ser también abierta hacia fuera, en nuestra ambición de generosidad y de mensaje hacia todos los hombres y pueblos.

Nuestra convivencia, por el contrario, ha de ser enemiga de toda rutina, de todo mimetismo, de toda docilidad. La rutina es la caricatura del orden, el mimetismo es la caricatura de la vigencia histórica, la docilidad es el pórtico de una entrega inoperante. España, sobre sí misma, cara al mundo, respirando a plenos pulmones el aire nuevo, no ha de ser una comunidad sin destino, unos millones de seres dóciles, ahogados y entregados al último giro de una moda de superficie. Nuestra comunidad de destino debe consistir en que sepamos realizar nuestras propias y vigorosas aspiraciones de vida colectiva con el espíritu de conquista de quienes se sienten en una vanguardia que avanza hacia la fin. No un horizonte amplio y lleno de promesas. Del nuevo horizonte de la convivencia española, contemplando con ilusión, pero con firmeza en el apoyo de ambos pies en esta tierra, cuya actual realidad, plena de logros positivos, nunca podremos olvidar que fue, en su día, desde un ayer no muy lejano, contemplada también como problemático, pero conquistable, nuevo horizonte.

Estos chicos constituyen la primera promoción del plan de formación profesional preparado por la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento para elevar los conocimientos técnicos de quienes sirven o han de servir en su amplia cadena de publicaciones, que se extiende por toda el país.

En la primera fase se tratará de conseguir profesionales del arte de imprimir dotados de conocimientos adecuados a la revolución que está operando en los procedimientos de impresión. Más adelante se dedicará una especial atención a la capacitación de los periodistas, directivos y personal administrativo que prestan sus servicios en la Prensa del Movimiento.

El interés ofrece un evidente empeño, pues ha de suponer simultáneamente la creación de un nuevo organismo de formación o de perfeccionamiento profesional y, al mismo tiempo, la posibilidad para la Prensa del Movimiento de disponer de un plantel de especialistas cuya formación estará en consonancia con las exigencias técnicas y políticas de una entidad como esta, que integra el mayor número de publicaciones nacionales.

Se ha constituido un Patronato dentro de la Delegación Nacional de Prensa, en el que se estudian los pormenores del plan de desarrollo. Como primer paso, los aprendices que ayer ingresaron en la Institución Sindical "Virgen de la Paloma" constituyen ya una feliz realidad. Los chicos, procedentes de diversas provincias, gozan de sendas becas que les permitirán seguir sus estudios. Se alojarán durante su estancia en Madrid en una Residencia del Frente de Juventudes.

Muy en breve la Prensa del Movimiento contará con su propio centro de capacitación profesional, del que saldrán los hombres que han de intervenir en la redacción, administración y talleres de sus numerosas publicaciones.—(PYRESA.)

**IMPORTANTE COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SEGUROS**

Trabajando todos los ramos, excepto ganado y enfermedad, necesita DELEGADO para esta capital y provincia que cuente con oficina propia. Escribir dando informes y referencias al n.º 0418 PUBLICIDAD "Z", Plaza de Cataluña, 4, 1.º BARRIO CELONA - 2. Absoluta reserva, devolviendo cartas.

**Plan de formación profesional de la Prensa del Movimiento**

En breve contará con su propio centro de capacitación

Se han celebrado en la Institución Sindical "Virgen de la Paloma" las pruebas sociotécnicas correspondientes para el ingreso de varios centenares de muchachos en este centro modelo de formación profesional. Entre ellos tomaron asiento en los bancos varios aprendices que hasta ahora trabajaban en la Prensa del Movimiento y que van a seguir unos cursos para convertirse a la vuelta de escaso tiempo, en expertos profesionales de las diversas ramas de las Artes Gráficas.



# CINE ESPECTACULOS RADIO T.V.

**Conchita Montes: "Personalmente prefiero obras españolas"**  
*"Nuestros autores son demasiado remisos en escribir"*



«Posiblemente no llenan las necesidades de las compañías y por eso será que se traduce tanto»

Hay momentos en la vida de las gentes del teatro que parecen marcar toda una vida de sus profesionales. En la escena, como en todo lo demás en que se sea sobresaliente, unos vectores definitivos, simultáneamente símbolo y realidad, en los que consiste precisamente la diferencia entre el anonimato o el adocenamiento y la excelencia.

Por ser figura de una época del arte español, de la interpretación y en cuanto diferenciada de otras que ocupan igual categoría culminante actualmente, Conchita Montes, sobre todo, está asociada al nombre de un personaje vivido por ella en las tablas. Es obvio que en esto pensara yo al dirigirme a su camarita del Teatro Lope de Vega, cuando se iba aproximando la hora en que interpretaría una vez más "Lecciones de matrimonio".

—"El baile" —dijo Conchita apenas insinuaba yo eso mismo que había ido ocupando mis pensamientos—. Sí; la gente asocia los personajes con quien los interpreta. Pero hay que liberarse de ellos, porque hay que ocuparse de los sucesivos, en este nunca pagar que es el teatro.

—¿De cuáles está más satisfecha?

—Este que hago en "Lecciones de matrimonio" es completamente distinto. Me satisface mucho. Entre los papeles que he hecho,

podría enumerar en ese concepto de satisfacción y agrado, además de éste, los protagonizados en "El baile"; uno de los cuatro de "A media luz los tres", de Mihura, es un personaje tierno, delicioso, muy patético; otro, el de "La sirena de marea baja"; "El amor tiene su aquel", de Llopis... Hay una serie larga en la lista.

—¿Qué piensa sobre "Lecciones de matrimonio"?

—El problema que plantea está tratado con sano y alegre sentido, solucionado con dignidad moral. En su desarrollo, si alude a cierta crudeza, no se sale de términos aceptables ni yo sería capaz de ello. De su éxito en Madrid puedo decir que debutamos el 22 de febrero para terminar el 20 de mayo, y que hubo que prorrogar hasta finales de junio; concretando



mente fue hasta el 25 de junio, pero porque a mí me era imposible ya aguantar el calor sofocante de la estación. Es una comedia en que el público ha acusado gran uniformidad.

—¿A qué se debe, según su parecer, que se traduzcan tantas obras?  
 —Yo creo que es porque los autores nuestros son demasiado remisos en escribir. Posiblemente no llenan las necesidades de las compañías. Frecuente es que prometan una obra y que después de retrasos la entreguen cuando no hay ya tiempo de otra cosa que no sea ponerse a ella, convenga o no. Personalmente, prefiero obras españolas. Lo español es más taquillero.

—¿Sus planes inmediatos?

—Ir a Madrid a hacerme ropa. Luego a Barcelona y vuelta a Madrid con la misma obra. Tengo en cuanto a nuevas obras, una de López Rubio, otra de Mihura y una extranjera. Las obras, aparte de autores, naturalmente, se hacen a medias con el público. Este es el que nos lleva, en esa especie de mudo diálogo que con él se entabla desde el escenario. El alma y él también es parte en los éxitos y en las menguas. Pero siempre habrá que partir de la calidad en la interpretación. Hay quien, como Conchita Montes y su compañía, es capaz, como dijo un crítico en Barcelona, de representar el Catón.

## El accidente en el Circus

Como ya indicábamos ayer, el derrumbamiento registrado en el Zoo Circus, en su mitad norte, el pasado domingo, no registró serias consecuencias para ninguno de los espectadores que resultaron heridos. Ahora bien; lo que sí queremos indicar es que, al parecer, el accidente fue debido a que un numeroso grupo de mozalbetes intentaron penetrar en el circo por entre las lomas y al empujar una de las bases de madera que en forma de trapeo sustentan las gradas, apoyándose la base mayor en el suelo y la más pequeña en la grada encajada en la misma por medio de un pivote, se movió tal base, cediendo las restantes y cayendo, como ya dijimos también ayer, todos los ocupantes de la localidat al suelo. El hecho no se produjo en ningún momento por deficiencias en el montaje del circo.

## PARA HOY

**Alameda.**—Desde las 5. "Tango Bar" (3) y "La taberna de Nueva Orleans" (3 R.).  
**Avenida.**—A las 5, 7,45 y 11. "El pistolero de Cheyenne" (3).  
**Calderón.**—A las 8 y 11,15. Juanita Reina con su espectáculo "Copias de Rosa Pinzón" (2).  
**Capitol.**—A las 4, 7,45 y 11. "Con él llegó el escándalo" (3 R.) y "El vagabundo" (3).  
**Carrion.**—A las 5, cine: "El amigo" (1). A las 7,45 y 11. Joaquín Gasca presenta "De Las Vegas a España" (3 R.).  
**Cervantes.**—A las 4 y desde las 7,30. "Amor bajo cero" (2) y "La rubia y el sheriff" (2).  
**Coca.**—A las 5, 7,45 y 10,45. "Orquídea negra" (3).  
**Delicias.**—Desde las 4. "Ama Rosa" (3) y "Más allá de Mombasa" (2).  
**Goya.**—A las 4. "El tesoro de los nibelungos" (3). A las 6 y 10. "Los Diez Mandamientos" (2).  
**Lafuente.**—A las 4, 7,30 y 10,30. "Pelusa" (1) y "Tres pasos hacia la horca" (2).  
**Lope de Vega.**—Compañía de comedias de Conchita Montes.—A las 8 y 11. "Lecciones de matrimonio" (4).  
**Pradera.**—Compañía de revistas Antonio Garisa. A las 7,45 y 11. "Timoteo... ¿qué las das?" (4).  
**Roxy.**—A las 5, 7,45 y 11. "Del infierno a Texas" (2).  
**Zorrilla.**—Compañía de revistas Zori-Santos-Codeso. A las 8 y 11,15. "Tres, eran tres... los novios de Elena" (3 R.).  
**Alaska.**—Grandes atracciones.  
**Zoo Circus.**—Funciones a las 4,30 y 7,30 tarde y 11 noche.

## TEATRO PRADERA

HOY: A las 7,45 y 11  
**EXITO DE CLAMOR DE LA GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS DE**

Antonio Garisa y Mary Begoña  
 con bellísimas modelos y un extraordinario conjunto, en la revista asinada.

## TIMOTEO...

## ¿QUE LAS DAS?

LA REVISTA MAS GRACIOSA DEL AÑO  
 (Mayores)

## PROGRAMAS DE RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

**PARA HOY**  
**Tarde-Noche**  
 19,00.—Sintonía, apertura y lectura de programas.  
 19,05.—Club de oyentes.  
 19,45.—"La mano", de la serie "Roberto Almedros, detective por acción".  
 20,00.—"Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas.  
 21,00.—Cantantes famosos: Marcos Redondo.  
 21,30.—Comentario.  
 21,35.—Voces nuevas: "Los Beaumarks".  
 21,55.—Segundo noticiario.  
 22,00.—Diario hablado para España de Radio Nacional.  
 22,15.—"Dos canciones en la noche".  
 22,30.—"Las horas verdes" en cinco versiones diferentes.

**ZOO CIRCUS**  
**VALLADOLID**  
 Hoy, martes, 19 septiembre  
**3 GRAN OSAS 3 FUNCIONES**  
 4,30 y 7,30 tarde y 11 noche  
 Con el aton SCH W 1961  
 Veinte grandes atracciones  
**CIRCO Y FIERAS**

**Teatro POLO**  
 Instalado en la Huerta del Rey  
 Junto al puente del Poniente  
**INAUGURACION**  
 Hoy, martes, 19 septiembre  
**OCHO tarde y ONCE noche**  
 (Apto mayores 18 años)

22,45.—"Coros vascos", de Pablo Sorozábal.  
 23,00.—Concierto de noche: Piezas escogidas.  
 24,00.—Campanas de medianoche.  
 00,01.—Pensamientos eternos.  
 00,05.—Serenata a media luz.  
 00,55.—"Buenas noches".  
 01,00.—Lectura de programas y cierre de la estación.  
**PARA MAÑANA**  
**Mañana**  
 11,00.—Sintonía y apertura: ¡Buenos días!  
 11,05.—Muchas felicidades.  
 11,10.—El Santo del día.  
 11,15.—Concierto ligero.  
 11,55.—Recortes de prensa.  
 12,00.—El Angelus.  
 12,05.—La mañana canta.  
 12,30.—"Negros", novela de Félix Martínez Orejón en adaptación radiofónica de Luisa Alberca (cap. 9).  
 13,00.—Fantasía española.  
 13,30.—Una melodía y dos intérpretes.  
 13,40.—La noticia comentada.  
 13,45.—El disco del día.  
 13,55.—Primer noticiario.  
 14,00.—Tres canciones de moda.  
 14,20.—Los deportes.

**Tarde**  
 14,30.—Diario hablado para España de Radio Nacional.  
 14,45.—Melodías de Hispanoamérica.  
 15,00.—"Los toros a través de la anécdota", Charla taurina.  
 15,05.—Club de oyentes.  
 15,55.—Sonido en "Jazz".  
 16,00.—"Claudia", novela radiofónica de Antonio Losada (capítulo 13).  
 16,30.—Teatro lírico español: "Bohemios", de Amadeo Vives.  
 17,00.—Cierre de la estación.

**RADIO VALLADOLID**  
**PARA HOY**  
**Noche**  
 21,00.—Conexión con la S. E. R.: "La marca del Coyote".  
 21,30.—"¡Pim, pam... fuego!".  
 21,45.—Intermedio musical.

## "Cantinflas", en el mausoleo de "Manolete"

Córdoba, 18.—El actor de cine Mario Moreno "Cantinflas" se trasladó esta mañana con su coche al Cementerio de Nuestra Señora de la Salud y depositó un ramo de claveles ante el mausoleo a "Manolete", el inolvidable torero con el que le unió entrañable amistad.—Cifra.

...Miércoles 20 y Jueves 21 de septiembre  
**"DOS UNICOS DIAS!!"**  
**JOSE TAMAYO**  
 PRESENTA A SU  
**COMPANIA LIRICA**  
**"AMADEO VIVES"**  
 con el más formidable éxito de los Festivales de España

---

**LA VIUDA ALEGRE**

Ana María Oria - Alberto Aguila  
 Pedro Lavirgen  
 Ramón Cebriá José Pello

¡El espectáculo más sensacional!  
 La Compañía de mayor presupuesto de España!  
 Un nuevo acontecimiento teatral de la temporada centenario del

**TEATRO LOPE de VEGA**

**VIERNES, 22**  
 Presentación de la Compañía ARTURO SERRANO  
**LA NOCHE del 5 de MARZO**

TAQUILLA AL PUBLICO, DESDE LAS 12  
 Quenan anulados todos los pases de favor excepto los de localidad fija

**MAÑANA, ESTRENO**

**GARY COOPER!**

El hombre sin rival en los dramas del Oeste, en un drama del Oeste que no tiene rival.

Su imperturbable mirada quemaba... y su revólver no fallaba jamás.

(MAYORES)

**CINEMA COCA**

**HOMBRE DEL OESTE**  
 GARY COOPER  
 HOMBRE DEL OESTE  
 JULIE LONDON, LEE J. COBB, ARTHUR O'CONNELL, JACK LOND  
 DIRECTOR: ANTHONY MANN

7-7,45-10,45  
**¡ULTIMO DIA!**  
 de la película que valió a Sofía Loren el primer premio del Festival de Venecia  
**ORQUIDEA NEGRA**  
 SOFIA LOREN y ANTHONY QUINN  
 (Mayores)

**ALAMEDA**  
 HOY - Desde las 5 HOY  
**TANGO RA**  
 por CARLOS GARDEL y LA TABARNA DE NUOVA ORLEANS  
 por ERROL FLYNN - (Mayores)

**CERVANTES**  
 A las 4 y desde las 7,30  
 Giganteo programa doble!  
**AMON B'JO G'RO**  
 Tony Loblanco y Conchita Velasco - En Technicolor, y  
**LA RUBIA Y EL SHERIFF**  
 JAYNE MANSFIELD  
 CinemaScope - Technicolor (Toleradas)

**DELICIAS**  
 DESDE LAS CUATRO  
**¡EXITO ARROLLADOR!**  
**AMARILLO**  
 IMPERIO ARGENTINA  
 Y la emocionante  
 "Más allá de Mombasa"  
 Technicolor - Corniel Wilde (TOLERADAS)

**TEATRO CARRION** Temporada de Ferias

HOY A las 7,45 y 11  
**¡DESPEDIDA!**  
 del espectáculo más original, moderno y distinto que usted haya presenciado en toda su vida...

**¡De Las Vegas a España...!**  
 — CON —  
**Nicole Blanchery**

HARRY POLL  
 TONY AND CHAREY  
 INES MARCO  
 DOVA  
 MAYCA RIBEN  
 HELGA REGELIN  
 y el sensacional Ballet  
**Alfredo Aiaría**  
 (Mayores de 18 años)

Mañana, miércoles, y el jueves, presentación de  
**Luisa Ortega**  
 (la voz de España)  
 con el genio del canto

**Mano o Caraco**  
 después de su triunfal gira por toda España durante tres años, con el ESTRENO del formidable espectáculo...

**LA COPLA HA VUELTO**  
 Original de los aplaudidos autores Quintero y León, música de Quiruga y Pavón.  
 con ARTURO PAVON y los famosos bailarines EL GUITO y MARUJA BAENA  
 (Tolerado)  
 Se despachan localidades

**CAJON**  
 A las 8 y 11,15  
**¡TRIUNFO ROTUNDO!**  
 de la incomparable

**JUANITA REINA**  
 con su espectáculo

**Copias de Rosa Pinzón**  
 de Quintero, León y Quiroga  
 CUN

**MANOLITO DIAZ**  
 (APTO PARA MENORES)  
 Localidades en taquilla con tres días.

**LOPE DE VEGA**  
 Temporada centenario 1861-1961  
**HOY, DESPEDIDA**

Tarde a las 8 - Noche a las 11  
**¡EXITO CLAMOROSO!**  
 de la Compañía

**CONCHITA MONTES**  
 Medalla de Oro de interpretación de los premios teatrales de Valladolid, en el acontecimiento teatral del año

**LECCIONES DE MATRIMONIO**  
 FRANCISCO PIQUER  
 FERNANDO NOGUERAS  
 MARY SOL AYUSO  
 Quedan anulados todos los pases de favor, excepto los de localidad fija.  
 Taquillas al público desde las doce.  
 (Mayores de 18 años)

**ZORRILLA**  
 A las 8 y 11,15  
**LOS "ASES" DE LA RISA**

**ZORI SANTOS CODESO**  
 — CON —  
**QUETA CLAVER**  
 y su gran Compañía de revistas, con el estreno de

**Tres, eran tres... ¡los novios de Elena!**  
 de Manuel Baz y maestro Fernando García Morelló  
**¡EL SUCESO COMICO DE LA FERIA!**  
 (Mayores)

**CAPITOL**  
 HOY: A las 4, 7,45 y 11  
**¡EXITO TOTAL! DE**

**Con él llegó el escándalo**

CinemaScope y Technicolor  
 ROBERT MITCHUM  
 y ELEANOR PARKER  
 — Y —

**El vagabundo**  
 (Mayores)

**ROXY**  
 HOY: A las 5, 7,45 y 11  
 Llenos constantes para admirar el sensacional film...

**Del infierno a Texas**  
 Scope - Color  
 Por DON MURRAY y DIANE VARI  
 (Tolerada)

**AVENIDA**  
 HOY: A las 5, 7,45 y 11  
 Enorme éxito de un film trepidante y dinámico...  
 Technicolor

**El pistolero de Cheyenne**  
 Por SOFIA LOREN y ANTHONY QUINN  
 (Mayores)

**GOYA**  
 HOY: A las cuatro

**El tesoro de los nibelungos**  
 Scope - Color  
 A las 6 y 10 (numeradas)  
**Los diez mandamientos**  
 Technicolor  
 Por Charlton Heston  
 (Toleradas)

**LAFUENTE**  
 HOY: A las 4, 7,30 y 10,30

**PELUSA**  
 Por MARUJITA DIAZ y ROBERTO REY  
 En Color, y

**Tres pasos hacia la horca**  
 Emocionante - Toleradas

**CARRION**  
 HOY: A las cinco  
 Función especial de cine  
 La maravillosa película de Walt Disney

**FIEL AMIGO**  
 Technicolor  
 Bufaca: 7 y 12 pesetas  
 (Tolerada)



# Los Duques de Windsor celebrarán pronto sus Bodas de Plata

El tintero, la pluma y el secapuntas utilizados hace veinticinco años en su abdicación, los guarda el duque como entrañable recuerdo

*«Mi reinado duró trescientos veinte días; mi felicidad dura desde hace un cuarto de siglo»*

Por MADELEINE BERRY

Paris. — (Servicio especial de "Efe").—Si bien la duquesa de Windsor suele pasar temporadas en Inglaterra, jamás es recibida en la Corte real. En cuanto al duque, y por una comprensible delicadeza hacia su esposa, ha declinado siempre las invitaciones que se le dirigen, generalmente cuando hay cere-

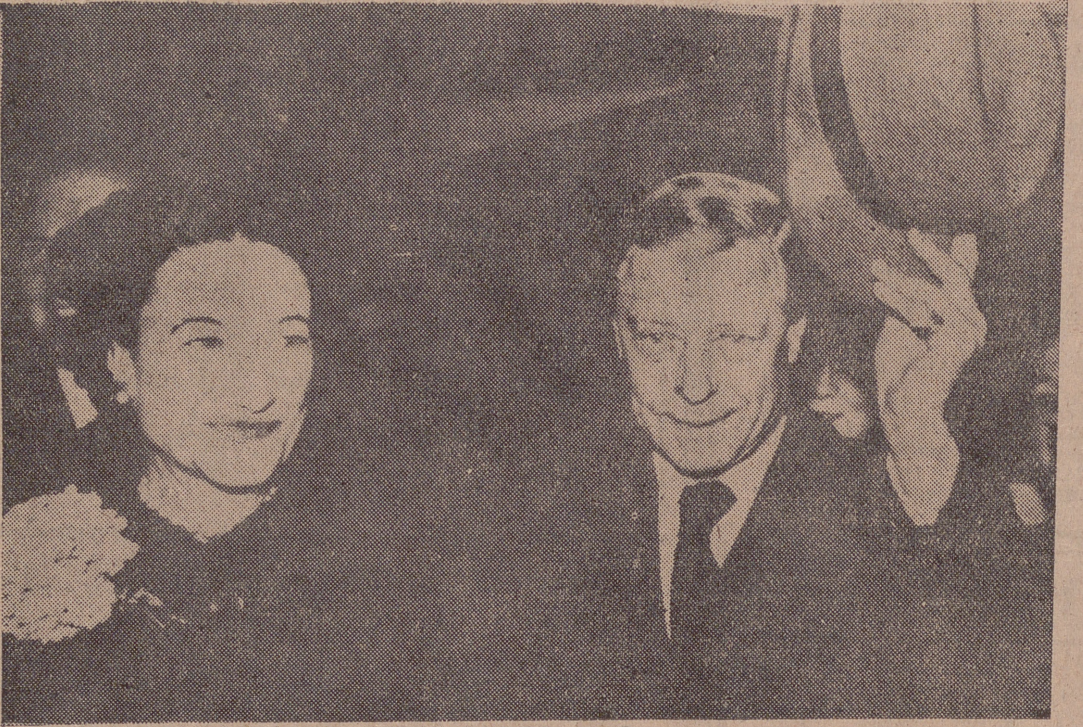
monias en el palacio de Buckingham. El duque de Windsor sólo ha hecho dos excepciones a esa norma que a sí mismo se ha impuesto; sólo en dos ocasiones, ciertamente, ha acudido a ceremonias oficiales de la Corte británica: cuando los funerales de su madre, la reina Mary, y cuando el entierro de su hermano, el rey Jorge VI.

tiempos pasados el pueblo inglés, le gusta sin duda cultivar la poesía del recuerdo.

### UNA PAREJA DE ELE-GANTES

La duquesa de Windsor, cuyos ojos continúan siendo de ese azul extraordinario que ha sido llamado "azul Wallis", y que fue el color de

amor y que se iba de Francia. "Es demasiado tarde —exclamó él—; he redactado ya el acta de abdicación." Y a las cinco de la tarde del día siguiente, en efecto, la leyó ante los micrófonos: "Yo, Eduardo VIII, rey de Gran Bretaña e Irlanda... renuncio al trono por la mujer que amo."



moda durante una temporada, ha conservado también su preocupación por la elegancia: es una de las mujeres mejor vestidas del mundo. Por su parte, el duque, a sus sesenta y siete años de edad, continúa siendo el arquetipo del gentleman, lo mismo cuando recorre Bond Street con sombrero hongo y paraguas, haciendo el "shopping" de Navidad, que cuando caza vestido con un traje...

Así era el también elegante cuando —con algunas arrugas menos en el rostro— la señora Simpson, invitada con su segundo marido a Fort Belvedere, le vio por primera vez un día 1935. La estadounidense al ver al futuro rey inclinado sobre un bastidor y a la reina Mary, a la que él le había dado el nombre impetuoso al nacer al actual duque de Windsor, aunque luego tomara el de Eduardo al subir al trono, le agradaba hacer alforras de nudo y también calcetines o chalecos de punto, labores que suelen enseñarse a practicar en Inglaterra a los niños de uno y otro sexo.

A medianoche, el contratorpedero "Fury" condujo al exrey a Francia. Algún tiempo después, en el castillo de Candé, un pastor protestante de aldea le unió a Wallis. "Mi reino —ha dicho el duque— había durado 320 días; mi felicidad dura desde hace un cuarto de siglo."

Sin duda alguna, esta situación debe de hacerle sufrir. Sin embargo, la vida que lleva con la duquesa no está desprovista de entretenimientos ni de comodidades, pese a que ya no perciba la renta de 25.000 libras anuales que Jorge VI le había concedido. Tampoco cuenta ya con la oficina o secretaría particular de que disponía antes en el palacio de Buckingham a partir de su abdicación, y ha perdido incluso su título de coronel honorario de tres regimientos de infantería, debido a la disolución de estas tres unidades militares.

Como el duque de Windsor no parecen infelices por el trato que les da la Corte de San Jaime. Se muestran contentos con el trato de numerosos amigos, "esas gentes interesantes que no se pueden ver cuando se es rey", como dice el duque. Les gusta recibir a sus amistades en el "Moulin Aubert", de Gif-sur-Yvette, cerca de Versailles, donde ha sido reconstituido el antiguo "home" del príncipe de Gales en Fort Belvedere; o en su apartamento del Waldorf Astoria, de Nueva York, o en su rancho de Alberta (Estados Unidos), siempre rodeados de sus tres hermosos perros "carlin" de color canela con la cara manchada de negro, a los que llaman "Davy Crockett", "Tcooper" y "Disraeli".

## VILLAFRECHOS

### Fiesta de la Virgen de Cabo

Se han celebrado con gran animación

Se han terminado las fiestas locales que este pueblo celebra en honor de su Patrona, la Santísima Virgen de Cabo, tan querida y venerada por todos sus hijos.

El programa de festejos estuvo muy concurrido y animado, contribuyendo a ello el buen tiempo que hemos tenido y la afluencia de vecinos de los pueblos limítrofes, especialmente en los días de las corridas de toros.

**ENLACE MATRIMONIAL**  
En la iglesia parroquial de San Cristóbal, que rige don Domitilo Martínez Vicario, ha tenido lugar el enlace matrimonial de la señorita Aurea Cuenca Espeso con don Tomás Parriñaga Carranza. Fue madrina doña Tomasa González Domínguez, vecina de Palazuelo de Vedija, y padrino don Higinio Carranza Alvarez, vecino de Villadoid, siendo testigos don Obdulio Ruiz Santos y don Alejandro Cubero Cubero, vecinos de esta localidad. Los numerosos invitados fueron obsequiados por los padres de los contrayentes con un banquete. Recibieron los novios y sus padres nuestra enhorabuena.

**ESTALLO EL ESCANDALO**  
En Fort Belvedere, que el príncipe había decorado y amueblado a su gusto, solía verse con Wallis, que le hacía olvidar el ceremonial de la Corte, rigidamente impuesto por Jorge V y la reina Mary. En enero de 1936 murió Jorge V, y en el verano de aquel mismo año, el ya rey Eduardo VIII hizo públicos sus sentimientos por Wallis, levantando con él en un crucero por el Mediterráneo, en el yate "Nahlin". El escándalo estalló. La reina madre, el primer ministro Baldwin, el arzobispo de Canterbury... se opusieron con todas sus fuerzas al proyectado matrimonio. Wallis abandonó Inglaterra y se refugió en Cannes. Desde esa ciudad, el 9 de diciembre, telefonó al rey diciéndole que renunciaba a su

### LA POESIA DEL RECUERDO

Pero los duques de Windsor no parecen infelices por el trato que les da la Corte de San Jaime. Se muestran contentos con el trato de numerosos amigos, "esas gentes interesantes que no se pueden ver cuando se es rey", como dice el duque. Les gusta recibir a sus amistades en el "Moulin Aubert", de Gif-sur-Yvette, cerca de Versailles, donde ha sido reconstituido el antiguo "home" del príncipe de Gales en Fort Belvedere; o en su apartamento del Waldorf Astoria, de Nueva York, o en su rancho de Alberta (Estados Unidos), siempre rodeados de sus tres hermosos perros "carlin" de color canela con la cara manchada de negro, a los que llaman "Davy Crockett", "Tcooper" y "Disraeli".

A los íntimos, el duque les muestra sus tesoros: el tintero, la pluma y el secapuntas que utilizó cuando la firma de su abdicación; su bastón de mariscal, su banderín o guión de príncipe de Gales y, sobre todo, sus preciosos recuerdos de infancia y juventud, entre los que figuran su carabina de cuando era niño, su primera gorra de jockey y también una flor recogida hace veinticinco años en Fort Belvedere por la que iba a ser su esposa. A "Eddy", diminutivo de Eduardo, como familiar y cariñosamente le llamaba en

## Aquí, todo lo que es de interés para los estudiantes

### EXAMENES

#### Escuelas maternas y de párvulos

Se pone en conocimiento de las opositoras a Escuelas Maternas y de Párvulos, que el sorteo correspondiente tendrá lugar el sábado día 23 de septiembre, a las doce horas de la mañana, en el aula número 5 de la Escuela del Magisterio Femenino "Nuestra Señora de San Lorenzo". No es necesaria la asistencia personal.

La primera parte del ejercicio escrito se realizará el día 2 de octubre, a las diez horas de la mañana, y la segunda parte, el día 3 de indicado mes y a igual hora que la anterior, y en el mismo local y aula citados.

Las opositoras irán provistas de pluma estilográfica, debiendo presentar el documento acreditativo de su personalidad.

#### Instituto «Núñez de Arce»

Se convoca a todas las alumnas adscritas al Instituto "Núñez de Arce" que han de realizar la prueba de aptitud de estos exámenes de Grado Elemental de Bachillerato, los días y horas que a continuación se señalan:

Día 21, a las ocho y media: Alumnas oficiales y Colegios de Jesús y María", "Nuestra Señora del Rosario", "Nuestra Señora de la O" y "Santa Teresa".

Día 22, a las ocho y media: Alumnas de los demás Colegios y libros del número 1 al 23 inclusive.

### TOMBOLA DIOCESANA

#### DE LA VIVIENDA

#### CANJEO DE PAPELETAS

Durante todos los días de la presente semana se seguirán canjeando papeletas 5 T por números para el gran sorteo del aparato televisivo, que se celebrará el domingo próximo, y todas las noches, en el sorteo relámpago y con los números de cada día, se sortearán abonos para la temporada de fútbol del Real Valladolid.

#### COLABORACION EN LA VENTA

Tanto el domingo como el lunes, y a pesar de la lluvia, han presidido la venta de papeletas en la sesión del mediodía: El domingo, las señoras de Polavieja, Fernández Cuevas, Parrill, Iribarren, Beciero, Gutiérrez y Vázquez de Prada, Ayer lo hicieron las señoras de Ruiz-Ocaña, Díaz (don Santos), Artigas y Buj y la señorita de Artigas.

### Caja de Ahorros Provincial

#### Resultado de los sorteos del mes de agosto

Un premio de 1.000 pesetas entre impositores que contraigan matrimonio, a la libreta ordinaria número 7.892 de Central.

Un premio de 1.000 pesetas a la libreta ordinaria número 9.314 de Central.

Un premio de 500 pesetas a la libreta ordinaria número 1.696 de Medina del Campo.

Un premio de 250 pesetas a la libreta infantil número 1.849 de Central.

Un premio de 250 pesetas a la libreta infantil número 2.050 de Central.

Un premio de 200 pesetas a la libreta infantil número 2.187 de Central.

Un premio de 200 pesetas a la libreta infantil número 4 de Torrelobatón.

## Mañana, postulación contra el cáncer

En caso de lluvia las mesas peñitorias se colocarán en los portales más próximos

De persistir la inseguridad del tiempo, las mesas de la Postulación Española Contra el Cáncer se colocarán en los portales próximos o edificios oficiales inmediatos, rogando a los directores de los mismos don facilidades para su instalación y colocando los carteles de propaganda en sitio visible para hacer notar la presencia de la Mesa.

## La FIESTA Nacional

### LA NOVILLADA DE AYER

#### Montilla, "El Cordobés", "Zurito" y "El Puri" triunfan en Cazorla

Cazorla (Jaén).—Novillada de feria. Siete novillos de doña Francisca Marín y uno de Pérez de la Concha.

José María Montilla lancea por verónicas y es aplaudido. Con la muleta realiza una faena con pases por bajo y una tanda de manoletinas. Dos pinchazos y una estocada. (Ovación.) En su segundo oyó palmás. En el séptimo, que despachó en sustitución de "Zurito", realizó una gran faena para un pinchazo y una estocada que basta. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Manuel Benítez "El Cordobés" lancea por verónicas entre aplausos y olés. Con la muleta da una serie de redondos y naturales que termina con el de pecho. (Gran ovación.) Media y una estocada. (Ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta al ruedo y saludos desde los medios.) En su segundo realizó una faena igual que la anterior, saliendo volteado sin consecuencias. Dos pinchazos y una entera. (Palmas y saludos desde los medios.)

"Zurito", con la muleta, realiza una faena por ayudados y estatueros. (Música y ovaciones.) Entra dos veces a matar y es volteado. Descabelló a pulso. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) Se retira a la enfermería y no vuelve a reaparecer.

"El Puri" se luce en quites por chicolinas. Pone tres pares que se aplauden. En la faena de muleta recibe a su enemigo de rodillas y continúa por redondos, naturales, de pecho y manoletinas. Mata de estocada hasta la bola. (Enorme ovación, dos orejas, rabo y pata.) Al último lo recibe con una larga cambiada de rodillas. Coloca otros tres pares de banderillas. Faena aplaudida y con música para una estocada.

### TOROS EN FRANCIA

#### Triunfo de Ordóñez en Arles

Arles (Francia).—Toros de Sánchez Fabres, desiguales y poco armados.

Julio Aparicio, bien en ambos. Manolo Dos Santos, que sustituyó a Paco Camino, bien como lidiador, pero flojo con la espada.

Antonio Ordóñez, faena de alivio en el tercero de la tarde y un gran triunfador en el último. —Eje.

(Ovación y dos orejas.) Saló a hombros.

Parte facultativo: "El diestro "Zurito" sufre la probable fractura del segundo metacarpiario de la mano derecha. Pronóstico leve."—Cifra.

### Los carteles para la Feria de Zaragoza

Zaragoza. — Han sido dados a conocer los carteles de la próxima feria taurina del Pilar.

Día 8 de octubre. — Toros de Graellano Pérez Tabernero para "Chamaco", Diego Puerta y Victoriano Valencia.

Día 9.—Toros de Lisardo Sánchez para Manuel Dos Santos, Fermín Murillo y Diego Puerta. Día 10.—Toros de Antonio Pérez para Antonio Ordóñez, Fermín Murillo y Curro Girón.

Día 11.—Ganado de Juan Covaleda para "Chamaco". Victoriano Valencia y Curro Girón.

Día 12.—Toros de don Manuel Arranz para Antonio Palacios, Luis Segura y Antonio de Jesús, y un toro de Juan Covaleda para el rejoneador Fermín Bohórquez. Cifra.

## Plaza de Toros de Valladolid

Mañana, a las cuatro y media de la tarde, siete novillos-toros de don Manuel Santos Galache, uno para el rejoneador

### José Morera

y los seis restantes para

## Terremoto de Málaga

### Eiraín Girón El Cordobés

Taquillas Localidades desde las diez de la mañana en calle Alcalleres y en la Plaza de Toros a las horas de costumbre.

A partir de las siete de la tarde, hasta las nueve de la noche, despacho de localidades para todas y cada una de las restantes corridas.

# Espanoles al sol

(Viene de última página)

tán en la reserva, y antes estuvo en Ifni. Ahora trabaja como encargado de incubadoras de minas en Huarte, un pueblo a dos kilómetros de Villaba.

Me dirijo a otro muchacho, un pecoso, larguirucho, con cara salada y desdentado. Las pegas le suben a caballo de la nariz. Por carambola, resulta, Luis Teigel se llama, ser hijo de un gran amigo del cronista, que tiene el mismo nombre del chico.

—Mi padre se ha ido a un turno de "la Guardia". Y no sabía dónde enviarme. Por eso estoy aquí, con mi tío.

—¿En cuantos albergues has estado?

—En tres. Dos en Fuenterrabía y uno en Cercedilla.

—Repites; luego has visto algo bueno en los Albergues...

—Nos enseñan muchas cosas que nos hacen falta para cuando seamos mayores. Nos constituyen física e intelectualmente...

—Y, ¿cómo termines este turno?

—De aquí iré a Aranjuez... A pasar unos días con otro tío mío.

—Esta vida vuestra es muy parecida a la de los "boy scouts".

—Luisito niega rápidamente, en silencio, tozudamente... ¿No?

—¿Qué diferencia encuentran entre vosotros y ellos?

—Yo los vi en Cercedilla. Parecen así como—tuerce el gesto—de la Policía Montada...

El bello edificio de las Colonias Escolares "Blanca de Navarra" se divisa, cercano, desde las amplias cristaleras de este Albergue Juvenil, aquél también en turno de escolares navarros. "Son, en mar, la correspondencia de otro de montaña que hay en Zudaire, en Urbasa, también para Colonias Escolares", dice uno de los mandos.

Enfrente se extiende el arsenal de Bayona. En mis años mozos, desde aquí, cuando caía la noche, veíamos encenderse las luces de Biarritz, como balizas alineadas sobre la tersa superficie del mar. A la derecha, la ría; enfrente, el Bidasoa; más

próximos los bancos de arena, que cada vez me parecen mayores, más extensos, emergiendo en la plataforma azul del agua...

### «Maquindanza»

Descendemos al entresuelo. El médico va hablando de la playa, y de su bondad. Uno de los mandos afirma:

—Para llegar a hundirte a la cintura tienes que llevar mochila y comida; plana, estupefacta... Para los chicos es una playa sensacional...

El médico está contento del estado sanitario del turno:

—Sólo he suado aquí agua oxigenada y mercromina... Algunas heridas sin importancia, distensiones de ligamentos y cosas intestinales, enteritis, lo que llamamos "triptitis"... explicación. Si no fuera por las confederaciones de rudimentos sanitarios que doy a los chicos, perdería la noción de ser el médico.

Otro de los mandos cuenta que Julio Teigel, al pedir a uno de los chicos del turno, como cada mañana, la explicación de la consigna, preguntó:

—Bien, de acuerdo... ¿Pero por qué las huestas de Napoleón abandonaron en España esas espadas y esas banderas?

Absolutamente convencido, el militante juvenil respondió:

—Porque los navarros somos mucho valientes...

Me enseñan algún dormitorio, salas amplias con sus dobles literas. Sobre el más alto de los dos techos se aupan los muchachos ordenando y decorando, con cadenetas y guirnaldas el techo de la habitación. Me aclaran: "Se espera mañana a visita del Gobernador y Jefe Provincial de Navarra."

Se abre otra habitación. Hasta una docena de muchachos ejecutan pasos de baile. Nada se interrumpe. De repente alcanzan entre todos sobre sus cabezas a uno de los muchachos, tumbado, horizontal. Acaba el "Trakarrankua". Ahora, tras un breve descanso, ensayarán otra danza vasca, una danza palo-

teada, pirenaica, como aquellas que estremecían de gozo y de fuerza al poeta Ramón de Bartrina, la "Maquindanza".

### «Prometo vivir en hermandad»

Alcanzo otra vez "La Marina" bajo la lluvia. Salgo orillita del mar al paseo de Butrón, que se extiende frente a la francesa Hendaya. Al costado del paseo, la pequeña flota pesquera ha quedado varada. La avenida se alargó, salpicada de tamarindos, bancos de madera pintados de amarillo con los hierros en blanco, villas cercadas por una baja tapia que se alza más en una pequeña reja, tras las que se ven pequeños y cuidados jardines, anchos bloques de viviendas...

Intento recordar el Decálogo, la Promesa de la Organización Juvenil Española: "Prometo amar a Dios y levantar sobre este amor todos mis pensamientos y acciones... Prometo servir a mi Patria y procurar la unidad entre sus tierras y entre sus hombres... Prometo hacer de mi vida, con alegría y humildad, un acto permanente de servicio... Prometo sentir la responsabilidad de ser español... Prometo recordar que el estudio y el trabajo constituyen mi aportación personal a la empresa en común... Prometo vivir en hermandad con mis camaradas... y ser sobrio... y ser generoso... defender la justicia y luchar por imponerla... afirmar la libertad de cada hombre sometiendo la mía al imperio de la norma justa"...

Junto al cronista, que empieza a sentirse aterido, pasan dos señores bajo un solo paraguas:

—Y pensar que hoy ¡hace calor en Madrid!... ¿No has oído la radio?... Ayer cayó una tormenta—continúa con un acento cortado, muy capitalino—: Pero hoy, achicharrándose. Y en Zaragoza, cuarenta a la sombra. Aquí, a cuarenta bajo cero... y así, tres días...



# LOS DEPORTES

## CICLISMO

### La Vuelta a Cataluña

## El francés Busto y "Faema", vencedores en la jornada de ayer

Salvador Rosa es el nuevo «líder» de la prueba

Gerona.—(Crónica especial del enviado de la Agencia ALFIL, Luis Torres Nos.)—Va entrando la Vuelta del ciclista por un camino de mayor normalidad, tras las iniciales escaramuzas de la juventud, deseosa de colocarse y alcanzar un lugar destacado en el concierto del ciclismo nacional, aprovechando esta etapa de renovación. Pero es que los viejos "isones" aún tienen mucho que decir, y esta tarde, en el momento de la verdad, cual es la lucha contra reloj, aunque en el sector Figueras-Gerona se ha disputado por equipos, han enseñado las uñas los veteranos tan en forma como Suárez y Botella.

La etapa de la mañana ha sido muy movida, porque hay en esta "Volta" mucha gente con ganas de luchar. Se prodigaron las escapadas en una etapa relativamente corta, como era la que con 114 kilómetros por medio conducía desde Palafrugell a Figueras; pero en todo momento se ha marcado bien a estos hombres, deseosos de poner tierra entre ellos y el gran pelotón. Algunos lo consiguieron, pero el propósito de captura del bloque grande ha tenido siempre su resultado, hasta que al final, un pequeño grupo que definitivamente quedó integrado por el francés Busto y el español Salvador Rosa, se ha presentado en Figueras para disputar la lucha final al sprint, en el que, como era presumible, se ha impuesto la veterania del corredor galo, que se adjudicaba así el triunfo de la primera mitad de la tercera etapa, y con él el jersey de líder momentáneamente.

Peró "Faema", como equipo favorito entre los favoritos, había puesto ya su buena pica en Flandes. Su corredor Rosa, que de un tiempo a esta parte viene haciendo "pinitos" de figura sin acabar de cuajar, se encontraba ya en magníficas condiciones para situarse de líder en la capital de los Sitios. Por tiempo, le disputa al francés tal distinción, pero el sprint victorioso del galo se lo impedia. Pero es que por la tarde había un sector contra reloj, corto si se quiere, pero en el que la superioridad conjunta de "Faema", el equipo de Rosa, debía imponerse a poco que las cosas marcharan bien.

Sin embargo, las cosas no marcharon bien. Y ello hace más meritorio el triunfo de los "faemas", porque con un espíritu de equipo extraordinario y la preciosa colaboración entre todos

sus integrantes, imprescindible en esta clase de pruebas, se comportaban estupendamente con la inteligencia que en esta clase de pruebas tiene Suárez, el estuero de Botella, el trotón empuje de Galdano y la colaboración de los demás, con distinción especial para Salvador Rosa, al que sus aspiraciones de liderazgo daban alas a las ruedas de la bicicleta. Pero, como dicho queda, las cosas no pintaron bien; un par de inoportunos pinchazos de Suárez hicieron temer por el previsto triunfo de este equipo. Sobre todo, porque Suárez, baza fuerte en el equipo, pues no puede ignorarse la especialidad del madrileño en esta clase de pruebas, no podía dejarse atrás. Cambio rápido, colaboración exacta de equipos y pundonor profesional, sirvieron las dos veces para que apenas se notara el incidente en el rendimiento del equipo. Y Faema, en forma espléndida, llegaba con menos tiempo que nadie a Gerona, cubriendo los 35 kilómetros con excelente promedio. Y a vencer en este sector y unir-se a ello el buen tiempo de Rosa en la primera parte, el objetivo estaba cumplido: Rosa es el nuevo líder, y con el jersey destacado saldrá de Gerona.

Naturalmente, su posición no es tan firme. Queda mucha Vuelta por correr y detrás hay gente que aprieta y sin grandes distancias. Pero el primer paso está dado y los españoles, novatos o veteranos, están dispuestos a que el triunfo se quede en casa, como primer objetivo, y a que sea una Vuelta encauchada para disputarla con firmeza y con dignidad al ciclista en el calendario internacional, como es la "Volta".

Veremos lo que nos prepara la cuarta etapa, con 147 kilóme-

tros en línea, entre Gerona y Puigcerdá. Con la aparición del Premio de la Montaña en los collados de Santigosa y Tossas. Indiscutiblemente, la montaña puede hacer variar muchas cosas.—ALFIL.

### CLASIFICACIONES

Gerona.—Clasificaciones oficiales de la Vuelta Ciclista a Cataluña:

- Primer sector, Palafrugell - Figueras, 128 kilómetros, Promedio: 42,555 kilómetros por hora.
- 1.—Busto, 3-04-38.
  - 2.—Rosa, 3-04-38.
  - 3.—Menéndez, 3-04-39.
  - 4.—A. Mayoral, 3-07-32.
  - 5.—Nicolau, 3-07-32.
  - 6.—Alomar, 3-14-03.

A continuación Ibáñez, Cruz, Barceló, Hernández, Ruby, Pérez Francés, San Emeterio, Bertrán y hasta cincuenta y ocho clasificados con un tiempo de 3-14-03. Se clasificaron en esta etapa un total de sesenta y cuatro corredores y se retiraron Santiago Mostajo, Suñé y Paris.

La clasificación oficial del segundo sector, Figueras - Gerona, de 35 kilómetros contra reloj, por equipos, ha sido

Individualmente venció Antonio Suárez, con el tiempo de 55 minutos y 03 segundos, clasificándose a continuación, con el mismo tiempo, Seco, Colmenarejo y Rosa.

La clasificación por equipos ha sido la siguiente:

- 1.—Faema, 2-45-09.
- 2.—Kas, 2-45-54.
- 3.—Peugeot (Francia), 2-46-00.
- 4.—Ferry, 2-46-09.
- 5.—Licor 43, 2-47-56.
- 6.—Catigene, 2-49-48.
- 7.—Lambretta - Mostajo, 2-55-32.

La clasificación general de la etapa quedó establecida de la siguiente forma:

- 1.—Rosa, 3-58-41, con bonificación.
- 2.—Menéndez, 3-59-32.
- 3.—Busto, de Francia, 4-00-08.
- 4.—Mayoral, 4-06-50.
- 5.—Nicolau, 4-07-39.
- 6.—Suárez, 4-09-06.
- 7.—Colmenarejo, ídem.
- 8.—Seco, ídem.
- 9.—Herrero Berrendero, 4-09-08.
- 10.—Botella, ídem.
- 11.—Segú, 4-09-19.
- 12.—Hernández, 4-09-20.
- 13.—Colette (Francia), 4-09-23.
- 14.—Rorbach (Francia), ídem.
- 15.—Alomar, ídem. Hasta sesenta y cinco clasificados.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Salvador Rosa, 8-28-23.
- 2.—Busto (Francia), 8-27-14.
- 3.—Meléndez, 8-27-19.
- 4.—Cruz, 8-33-08.
- 5.—Colmenarejo, 8-33-56.
- 6.—Nicolau, 8-34-04.
- 7.—Mayoral, 8-34-53.
- 8.—Rodríguez, 8-34-53.
- 9.—López Sierra, 8-35-33.
- 10.—Alomar, 8-35-48.
- 11.—Seco, 8-36-49.
- 12.—Giménez Quilez, 8-36-49.
- 13.—Suárez, 8-36-53.
- 14.—Botella, 8-36-59.
- 15.—Juez, 8-37-00.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Faema, 25-37-13.
- 2.—Ferry, 25-37-40.
- 3.—Peugeot (Francia), 25-39-50.
- 4.—Kas, 24-48-00.
- 5.—Catigene, 25-48-42.

## Natación

### Cataluña, doble triunfador en los Campeonatos Nacionales absolutos

El equipo de Canarias, con importantes bajas, tuvo que conformarse con el segundo puesto

Sevilla.—Finalizaron los Campeonatos de España de Natación y Saltos. Contra los pronósticos previstos, Cataluña ha recuperado el cetro de la natación española, y Canarias, a falta de Cossío y Pérez Zamora, ha tenido que conformarse con el título de subcampeones. Las dos pruebas que restaban dieron los siguientes resultados: Final de 4 x 100 metros libres femeninos.

Cataluña: María, Medina, Castañe y Camprubi, 4-47-40. Final 4 x 200 metros masculinos. Cataluña: Rodes, Seguí, Abadía y Torres, 9-01-10.

Clasificación por equipos masculinos.

- 1.—Cataluña, 211 puntos.
- 2.—Canarias, 161.
- 3.—Castilla, 86,5.
- 4.—Vasco-Navarra, 82,5.
- 5.—Andalucía, 46.
- 6.—Norteafricana, 33.
- 7.—Valencia, 30.
- 8.—Balear, 23.
- 9.—Aragonesa, 13.
- 10.—Astur-Leonesa, 7.
- 11.—Galicia, 4.
- 12.—Sudeste, 2.
- 13.—Castellano-Riojana, 0.

El Trofeo "Manolo Martínez" a la mejor marca de los campeonatos a Miguel Torres, de la Federación Catalana, en la prueba de 1.500 metros libres.

El Trofeo "Enrique Granados Gal" para el ganador o nadador campeón de España individuales a la señorita Isabel Castañé (Cataluña), campeona de los 200 metros braza, a la edad de quince años.

Las medallas de la constancia para el nadador o nadadora que más años están participando en los campeonatos han sido ganadas por Javier Rolante y señorita Paquita Esteban, los dos de la Federación Catalana.—ALFIL.

## Mejora el guardameta Piris

No obstante haber recobrado el conocimiento, su estado sigue siendo grave

Barcelona.—Piris, guardameta del R. C. D. Español, que en el encuentro con el Mallorca en la noche de ayer resultó fuertemente contusionado —perdiendo el conocimiento— ha experimentado una sensible mejoría en la tarde de hoy, habiendo recobrado por fin el conocimiento.

En la Mutual Deportiva, adonde fue conducido el citado jugador, estuvo atendido por los doctores Naves, Cabañoz, Roca y Abel, este último también jugador del R. C. D. Español y que no se ha movido un momento del lado de su compañero de equipo.

Durante la mañana de hoy Piris continuó inconsciente y sus únicas manifestaciones han sido provocadas por espasmos

## EL JUEVES, TRAVESIA DEL PISUERGA

No habiéndose podido celebrar la tradicional prueba de natación "Travesía del río Pisuerga" el día que estaba anunciada, por la lluvia, se celebrará pasado mañana, jueves, a las 12,30 horas, con salida frente a la playa y llegada frente al Colegio de Lourdes.

Todos los nadadores y nadadoras que deseen participar deberán hallarse en la piscina de Juventudes a las doce de la mañana, debiendo firmar la licencia quien todavía no lo haya hecho con anterioridad.

## APUESTAS MUTUAS

### Un máximo acertante en Gerona

Gerona.—Don Joaquín Marqués Redondo, de cincuenta años, casado y empleado en el Gobierno Civil, ha acertado un boleto de catorce resultados y otro de doce. El señor Marqués los ha depositado en la Delegación Provincial de Apuestas Mutuas Benéficas.—ALFIL.

## La Asociación Española Contra el Cáncer vela por tu salud.

## ATLETISMO

### Excursión a Burgos el día 24

Para presenciar el encuentro entre vallisoletanos y burgaleses

Con motivo de celebrarse en Burgos la segunda jornada del encuentro amistoso de atletismo en pista entre las selecciones de Burgos y Valladolid, la Federación ha organizado una excursión en autocar a dicha capital el próximo domingo, día 24, saliendo a las 7,30 de la mañana y efectuando el regreso a las nueve de la noche.

A tal fin, y pudiendo disponerse de un número limitado de plazas, se pone en conocimiento de aquellas personas que deseen acompañar al equipo pueden dirigirse a las oficinas de la O. S. "Educación y Descanso", Fray Luis de León, 7, en tresuelo, interior, cualquier día laborable y dentro de las

## Rallye "San Mateo Valladolid 1961"

### Normas para los participantes

Próximo ya el día en que ha de tener lugar esta prueba automovilística organizada por el Real Automóvil Club de Castilla, con el patrocinio del Ayuntamiento, el Comité directivo cree oportuno, para mejor organización y orden de dicha prueba, hacer saber a los participantes en la misma las siguientes instrucciones:

- 1.º Que por ninguna razón,

## Comoción en el mundo del atletismo por la descalificación del atleta sueco Dan Waern

### Acusado de percibir dinero por correr, ha sido suspendido por la Federación Internacional

Los precedentes (Thorpe, Ladoumégue, Nurmi, Hagg, Andersson y Santee) indican que el atleta muere al pasar a profesional

El día 21 de agosto pasado presionado el Comité directivo de la Federación Internacional de Atletismo Aficionado por el presidente del Comité Olímpico Internacional, mister Avery Brundage, se recibió en el domicilio de la Svenska Idrottsförbundet (Federación Sueca de Atletismo) una comunicación en la que se solicitaba confirmación o desmentido oficial del rumor público que aseguraba que el atleta sueco, Dan Waern, había percibido cantidades en metálico por actuar en competiciones atléticas. La Federación de Suecia respondió por el método Baedecker, es decir, contestando a la pregunta con una respuesta parecida a esta: "Tenemos pruebas de que atletas de renombre han percibido dinero por correr en nuestras pistas."

Los arcaicos señores de la I. A. F. F.—algunos piensan como el Barón Pierre de Coubertin, situándose espiritualmente

en 1894— no tardaron en dar su golpe: "Como su cable no contesta nuestra pregunta, suspendemos al atleta Dan Waern para toda clase de competiciones internacionales a partir del día 5 de septiembre." Y así están las cosas y por ello se ha armado un considerable revuelo, donde hay opiniones y gustos para todo.

PRECEDENTES. En 1909 y 1910, un indio descendiente de la raza sioux, al que sus corrales conocían por Wa-To-Chuk, demostró inmensas condiciones para jugar al rugby americano. El entrenador de la Universidad le probó, le entrenó y le fijó un sitio en el equipo. ¿Sueldo? Sesenta dólares

siguió siendo, oficialmente, aficionado. Llegaban los Juegos Olímpicos de Los Angeles. La I. A. F. F., dos días antes del desfile inaugural, ordenaba la descalificación de Nurmi, que estaba inscrito para tomar parte en los 10.000 metros y la carrera de Marathon. Había pruebas de que Nurmi había cobrado 60.000 francos franceses de pesetas (medio millón de pesetas actuales) en varias actuaciones en pistas diversas.

### EFICACIA DEL METODO

Descalificados Ladoumégue y Nurmi en corto lapso de tiempo, los atletas de todo el mundo se abstuvieron de solicitar dinero. Trece años duró el paréntesis. La eficacia de las des-



res mensuales. Pocos meses después, en la pista de atletismo, el listón en el salto de altura había quedado en 1,85 metros. El mejor saltador de la Universidad no lo había saltado. "Soy capaz de saltarlo", dijo Wa-To-Chuk. "A verlo", respondió el entrenador. Fácilmente, el sioux pasó la varilla. Desde aquel momento fue llevado al equipo de atletismo de la Universidad.

Años después, en 1912, el sioux admiraba al rey Gustavo V de Suecia. Con asombrosa facilidad, con prodigiosa elegancia, el indio ganaba las pruebas de decathlon y pentathlon de los Juegos de Estocolmo. Cuando recibió sus medallas, el rey Gustavo le dijo: "Señor: es usted el atleta más maravilloso que ha conocido el mundo." Al año siguiente, en 1913, el atleta de que se trata se vio acusado de profesionalismo. El Comité Olímpico le obligó a devolver las medallas. Sus sesenta dólares mensuales de varios años antes le habían colocado fuera de la frontera del "amateurismo".

Era Jim Thorpe. Cuando murió, en 1953, reclamaba sus medallas. No se las dieron. EL CASO DE PAAVO NURMI. Por aquel tiempo mandaba, rey absoluto del atletismo, el finlandés Paavo Nurmi. Su fama no conocía fronteras. Era conocido de Oriente a Occidente y del Ártico al Antártico. Le reclamaban de todo el mundo. Y corría. Primero, por los gastos y en breve "argent de poche"; más tarde, el "argent de poche" subió a algo más. Un periódico sueco lanzó la especie. Otro, alemán, la confirmó. Las denuncias llovieron también desde los Estados Unidos. Nurmi fue conminado a explicar su actuación. La Federación Finlandesa no quiso enfrentarse al atleta y éste calificaciónes había frenado, ambiciones. Pero en 1945, tres corredores suecos llevaban los estadios nórdicos, singularmente Gunder Hagg y Arne Andersson. El periódico "Expressen" (que ahora ha atacado duramente a Waern) denunció que estos atletas percibían sumas entre 250 y 500 coronas suecas por tomar parte en las pruebas (unas 3.000 y 6.000 pesetas). Los dos, junto a su compatriota Henri Jonsson, fueron descalificados a perpetuidad.

Volvieron a transcurrir unos años. En 1956, Wesley Santee, al que llamaban "el cowboy volador", exigió 600 dólares por tomar parte en una prueba. Se los dieron y lo denunciaron. Fue automáticamente descalificado. Apeló a la Corte del Estado de California, que rechazó su apelación, pese a los buenos oficios de un abogado, que no pudo ceder el poder de la Amateur Athletic Union. Y ahora...

DAN WAERN, MILLONARIO. El sueco Dan Waern, suspendido recientemente, es un hombre de veintiocho años. No tiene la categoría de un Nurmi, un Hagg, un Andersson, un Ladoumégue. Ni la de un Elliott, un Landy o un Bannister. Es uno del montón de los muy buenos. Pero a su conjunto se llenan los estadios suecos. Atrae las masas. En Oxeelund, recientemente, inauguró un estadio. Fue invitado a participar. Exigió una corona sueca por cada espectador que acudiese. Quedó sorprendido, pues recibió 30.000 coronas. Ha devuelto ahora 20.000, diciendo que no le correspondían. Pero el caso es que Waern es un comerciante modesto, con una tienda de venta de artículos deportivos en Gothenburgo. Las cosas le van muy bien, a juzgar por la finca que se compró el año pasado, valorada en nueve millones de pesetas. Pero tal cifra ha hecho cundir la sospecha. ¿Gana tanto con su tienda? El fisco se le ha echado encima, porque ha defraudado a la Hacienda declarando menores ingresos que los que realmente ha percibido. El presidente de la Federación Sueca, Nils Galus, ha admitido que ha cobrado dinero por correr, pero "no en mayor cantidad que otros ases extranjeros". Y la I. A. F. F. ha reaccionado fuertemente suspendiéndolo.

Así acabará su carrera deportiva. Los precedentes señalan que, una vez convertido en atleta profesional, ninguna figura tiene vida en el atletismo pagado. Ladoumégue, Nurmi, Hagg, Andersson, Jonsson y Santee, apartados en plena forma del campo aficionado, cayeron rápidamente en el olvido. No volvieron a correr más. Ya no interesaban al público.

¿Por qué? Por muchas razones. No son del caso explicarlas, que esto va es largo; pero la verdad es que no interesan. Falta competidores. Y es que el atletismo, para ser profesional, necesitaba de un ingreso fabuloso que, normalmente, ni siquiera en los países nórdicos y los Estados Unidos alcanzara. Por eso muere rápidamente el atleta profesional.

PEDRO ESCAMILLA



# La vida: actualidad y reportaje

Pulso de los días

## VERDAD Y BELIGERANCIA

Por LOPEZ DE ALBERDI

Siempre hemos sido un poco suspicaces ante toda pretendida no beligerancia. Sucede que un mal día un grupo de europeos declara que pondrán a Dios fuera de la Historia y a la liturgia primaveral de la Pascua fuera de calendario, e inmediatamente surgen los neutrales ante este hecho: los no beligerantes.

Poco menos que ayer, la prensa, y aun la novelística europea, contempló con indignada tranquilidad a una Budapest invadida por corceles ferrados, e inmediatamente surgieron los no beligerantes.

En cualquier revista literaria de Occidente escriben todo a codo quien cree en un Dios personal y quien opina que Dios es una galaxia. ¿Adónde iremos a parar?

Pero esta vez ha sido la prensa británica la que nos da la noticia. El señor Erlander, primer ministro de Suecia, ha manifestado categóricamente ante la TV que "Suecia no firmará el Tratado --Mercado Común-- a menos que se den garantías para la neutralidad sueca".

Ante quienes aprovechándose de una confortable y privilegiada situación económica han perdido la virtud de la indignación tenemos que recordarles que si España no pide a viva voz integrarse en Europa no es por miedo, pues somos los primeros beligerantes históricos ante el error y ante el miedo; es decir, la "obra viva" del barco europeo. No, Frente a un apéndice --que es Europa-- potencialmente socialista, con Mercado Común y todo, aunque parezca desconocerlo el señor Erlander, España y los españoles, fieles a su secular beligerancia, montarán guardia al lado de Occidente; en Europa o con el hemisferio americano de viejos sueños nuestros.

# ESPAÑOLES AL SOL

## «Txacarrankua» en la playa de Figuer

Fuenterrabia, bautizado por Sancho el Fuerte.--Un ataúd para el Bidasoa.--"Juan Sebastián Eicano" se llama el albergue.--Al mar se asoman muchachos de la O. J. E.--Lo mejor del verano, pescar cangrejos.--Napoleón y los navarros.--En la otra orilla, Hendaya...

Por MIGUEL ANGEL CASTIELLA, enviado especial de PYRESA

Dejando atrás Rentería, la carretera de Irún se vuelve alegre como un "zortzico", y como un "zortzico", verde y angulada. Sólo algún letrero--Zaragoza, Ciudad Heroica, o "Visita Vizcaya", adelantados del turismo--interrumpe el verde, siempre limpio, de los campos a orilla del camino. Sobre una colina a 800 metros de la carretera general, se divisan las lonas anaranjadas o aquí de un "camping", que tiene el nombre de "La Rosaleda", y cierto aspecto levemente anárquico. Por esta zona no es frecuente encontrar "campings", y desde luego, no son como los de la Costa Brava o de las cercanías de Barcelona, donde se da una mayor improvisación. Es comprensible, por otra parte, si se mira un momento el cielo inseguro.

Por los campos, manzaneras, maizales, pajaras coronadas por un capelo de barro pardo, atravesado por el palo vertical y desgranado. Se ve asimismo alguna ermita de piedra aupada en un cerrete junto a la carretera.

Luego, Irún, anchón, moderno, aséptico, población de tránsito donde el autocar, llegando a la carretera que va a Behobia, da la vuelta en redondo para enfilar la Avenida o calle de Fuenterrabia.

El autobús que viene de San Sebastián va por la carretera, más saltarín, corre otro, el que hace la línea regular y casi urbana, los tres kilómetros que separan Irún de Fuenterrabia, u Ondarrabia, como también quisiera en el bautizo del pueblo el rey navarro Sancho el Fuerte, que por añadidura, fuera quien primera lo fortificara en el siglo XII. El "Irún-Fuenterrabia" va atestado, sobrándose de gente por la puerterilla de atrás.

El aeropuerto, que ayer aún era, y así lo recordábamos, una lengua de tierra revestida de hierbas agónicas y desmelenadas... Y ya ante la ciudad férrea, que en julio de 1638 no pudo domeñar la almiarada vanidad del príncipe de Condé, quien ante ella se presentó apoyado en formidable escuadra, contentándose con sitiaria, y siendo rechazado valerosamente. Dejamos atrás la puerta amurallada de la ciudad. Luego, los hoteles, la Fuenterrabia moderna, levantada sobre los acarreos de Bidasoa y las arenas depositadas, en ofrenda, por el mar. En el barrio de la Marina, el autocar rinde viaje. Mientras se vacía de pasajeros, ya está preparando el urgido regreso...

### La cuarta playa de "Dono ti"

Al otro lado del paseo que lleva a la playa, espaciados, se asientan modernos chalets, casas de retiro que en la canchía presumen de nombres y apellidos vascos con singular fonética: "Aizabe", "Ixtas-Aore", "Amalxe-Ehea", "Bordachuri", "Arroka", "Omi-Enea", "Ur-Bizkaia", "Villa Ederra", "Chalel Bidasoa", "Ur-Onde", "Carmenchueña", "Renato-Enea", "Algeruena"...

A poco de salir de "La Marina", arranca del paseo de la playa, protegiéndola, conduciéndola a un más recto morir al Bidasoa, un espigón, o larga escolera, que no existía hace unos años, cuando Fuenterrabia nos atraía por vez primera. Así, la playa es ahora enorme arenal insospechado, de grande y llana profundidad. Sobre el nuevo espigón --como ataúd del río cuando éste se confunde con el Cantábrico-- camina la gente con el mar a la derecha e izquierda, en nuevo paseo que se llama del "Cruceiro Balears", nombre propio para el caso, si se tiene en cuenta que ir por el mar a más de uno soñar con la cubierta de un buque, aunque quieto, definitivamente varado.

No sé si hemos dicho ya en alguna parte que San Sebastián tiene tres playas: Ondarréta, La Concha y la de Gros, o playa de la Zurriola. Si así dijimos, permitásenos rectificar para añadir a las playas donostiaras la de Fuenterrabia, o de Figuer, así llamada por hallarse en el fondo de la ensenada comprendida entre el cabo de este nombre y la Punta de Santa Ana, ya en tierra francesa. La playa es anchurosa; en la tarde, sobre la arena, las casetas de lona, y las sombrillas, se recogen atadas por la cintura del palo con algo de femenil pintura rupestre. Los toldos son de lona rayada, con predominio de los azules y blancos, y de los rojos y blancos, o también amarillos y negros, en rayas más anchas o más estrechas, siempre verticales.

Sobre la playa, endurecida por la lluvia reciente, se yergue alta la bandera nacional, y otro mástil donde ondea un paño verde. En algún sitio apa-

rece el breviario del bañista: "Bandera verde: Playa libre para nadadores, no llegar más allá del agua a la cintura si no lo son. Bandera amarilla: Nadadores, sólo hasta la cintura en el agua; los demás, agua a la rodilla. Bandera roja: Prohibido el baño en absoluto".

A la playa de Fuenterrabia acuden muchas gentes de San Sebastián y de los pueblos intermedios. No digamos nada de los vecinos de Irún, que la consideran propia. A la playa de

desde la playa hasta el edificio de las Colonias Escolares Pamplónicas. Un hermoso albergue rodeado de jardines que lleva el nombre de la reina doña Blanca. Y no son solamente cortesías y cumplidos.

El muro de contención del arenal parece el de una plaza fuerte, piedra libre, ligeramente cóncavo, tomando la forma de la enseada, o de "la concha", que también así la llaman, con algún castillete o garita de centinela... En la playa hay



Calle Mayor de Fuenterrabia.

Fuenterrabia acceden, como salida natural de Navarra, colonias escolares de aquella provincia, a la que Fuenterrabia estuvo agregada por Real Decreto de 1805, hasta que en 1814 retornara de nuevo a Guipúzcoa. Pero el vehículo, la mejor religación que es lo espiritual, la gratitud y el afecto, permanecen en la ciudad que a un rey navarro debe el nombre. En algún lugar de Fuenterrabia hemos visto titular una calle con el nombre de "Avenida de la Gloriosa Navarra". La Avenida del General Moia asciende

también una zona destinada exclusivamente a los niños, con toboganes coronados por banderolas y otros juegos.

Algunas muchachas pasan en bicicletas con impermeables y capuchas rojas frente a la calle dedicada a don Pedro Mourlane Michelena. Dejamos a un lado la Avenida del General Moia. Unos metros más allá está el albergue "Juan Sebastián Eicano", del Frente de Juventudes, apudado en un altozano, rodeado de prados recién peñados, de instalaciones deportivas, un grande y bello edificio...

### Co'legiales pamp oniras

Pregunto por el jefe al primer muchacho que encuentro, doce años, rubio, de ojos inteligentes. No está mi viejo camarada Sor do, que aquí es jefe permanente del Albergue Juvenil. Ni el jefe del turno, Julio Teigéll, que manda ahora un turno navarro de juvenitudes. Entonces pido al chiquillo me busque a un "mando". Y al instante vuelve con él. Le explico. Me hace entrar. Nos acompaña el muchacho rubio, un paso detrás de nosotros. Quiere asegurarme el nombre del Albergue...

El nombre de este es "Juan Sebastián Eicano", ¿no? --"Juan Sebastián Eicano, hijo de Guetaria" --se adelanta decidido el chiquillo... --¿Qué dice? --pregunto al instructor. --Nada. No le haga caso. Es que en un mural había un pequeño artículo que empezaba así: "Juan Sebastián Eicano, hijo de Guetaria"... Y se lo han aprendido de corrido. --Subimos por una escalera señorial. El edificio está esmeradamente cuidado, con una gra-

ve dignidad arquitectónica y en el mobiliario. El mando que me atiende va informándome de las características del turno, que comprende setenta muchachos, más los mandos, todos de Navarra, con un total de ochenta plazas. Su duración será de 31 de julio a 19 de agosto, los veinte días señalados para este tipo de convocatorias. Todos los muchachos pertenecen a la O. J. E. y estudian en Colegios Menores de Juventudes, en el "Ruiz de Alda", de Pamplona, y en el "Santo Cristo de Otaño", de Alsa súa. Los colegiales abonan solamente doscientas cincuenta pesetas por su manutención, a las que hay que añadir otras cinco pesetas de la ficha y quin ce pesetas más, aparte del viaje, que importa ochenta pesetas, resultando a los padres estos veinte días de permanencia del hijo en la playa unas trescientas cincuenta pesetas.

El régimen de vida en el Albergue es el normal en esta clase de turnos: Charlas de Formación Política y Religiosa; en materias de Premilitar, tiro con arco y carabina de aire comprimido, morse; en Educación Física, que realizan en la playa y en el campo de fútbol, gimnasia, hora y media de playa, que se aprovecha bien para el aprendizaje de la natación o el perfeccionamiento de los ya iniciados... Marchas al faro, por dormitorios, cazar mariposas, coleccionar hojas o insectos... Entramos en una sala luminosa con aire de estudio artístico. Junto a varios mandos, entre los que se encuentra el médico --licenciado en la primera promoción del Estudio General, un hombre joven de buen aspecto-- sobre una ancha mesa, varios muchachos pintan murales, se entretienen confeccionando pequeños recuerdos, imponiendo sobre el cristal dibujos de Walt Disney...

«¿Envidiarles?... Si nuestro verano es mejor...»

Es el momento de que nos hablen los chicos, de que nos den la referencia de su propio verano, del que se cuece en la amena disciplina de la Organización Juvenil. Me encaro con el primero de ellos. Lleva el pelo cortado "al uno", tiene ojos claros y ha nacido en Santander. Entre sus manos descansa el cristal donde reproduce un gracioso dibujo infantil. Se llama Ignacio Blasco Díez, ha terminado primero de Bachillerato y comenzará segundo en septiembre, con el nuevo curso. Y estudia en el "Ruiz de Alda" de Pamplona. Un escolar idóneo para que nos ofrezca su propia definición de los Colegios Menores de la Organización Juvenil.

Unas residencias en todos los sentidos bien hechas, y en donde nuestros profesores nos enseñan todas las dificultades que tenemos o podamos tener en cualquier momento, además de las asignaturas de nuestros estudios, para que así vayamos clase, con seguridad y conociendo el Instituto, donde asistimos a miento...

Entonces, ¿cursáis estudios en el Instituto?... --Somos alumnos oficiales del Instituto de Segunda Enseñanza --explica Ignacio con aplomo, con extraño sentido de responsabilidad. Del Instituto llevamos los deberes de cada día al Colegio Menor... Y allá... Ya le digo... Estudiamos, nos resuelven las dudas...

Alguien entra en la sala llamando para que los muchachos acudan a otra actividad. Los muchachos visten pescadoras azules y pantalones grises. Va a comenzar la clase de baile. Los mandos autorizan a los chicos que allí están para que retrasen su incorporación facilitando así nuestra tarea.

¿Dime, Ignacio... ¿Qué notas has tenido en tu primer curso?...

---Ningún suspenso. Bastante buenas, en general... --

---Tú ves chicos en la playa. Chicos que veranean de forma distinta a como tú lo haces. ¿Les envidias en algo?...

---El chiquillo me mira asombrado, como si yo estuviera demente.

---¿Envidiarles?... ¿Por qué he de envidiarles?... Si nuestro verano es mejor... --afirma...

---Sin embargo, tú tendrás en la cabeza alguna forma de veraneo que para ti sería la ideal... --

---Este. Todas estas actividades; tiro al arco, fútbol, nadar, tiro de carabina, que son muchas, y que hacemos aquí. Y, además, dibujar.

---¿Qué te hace más gracia del Albergue?...

---A la noche, en el fuego de campamento. Y las bromas; meter cangrejos en las camas... --

---Lo mejor de tu verano, tu mejor diversión?...

---Pescar. He pescado barbos en río. Aquí, entre las rocas, pescar cangrejos. En mi casa, tirar, con perdigón a los gorriónes, y también a las palomas de casa... --

Me dice que su padre es capitán de Premilitar, tiro con arco...

## Se considera inminente el anuncio del emplazamiento de la refinería de petróleo del Norte de España

Notables estudios de las tres provincias que rivalizan por su instalación dentro del área geográfica Vizcaya, Santander y Galicia exponen sus criterios en la redacción de planes económicos y de ingeniería. Mil ciento veinticinco millones de pesetas para las obras de construcción del gran complejo industrial.

Parece ser que los preliminares para llegar a la determinación del punto más idóneo y de posibilidades mayores a la instalación de la tercera refinería española están concluidos. Esto es que las visitas de los técnicos de la recientemente creada Compañía Ibérica de Petróleo, que con la norteamericana Ohio Oil Company, es concesionaria de la futura explotación, han culminado con la reciente estancia en Bilbao, donde realizaron una ampliación a los anteriores recorridos, con lo cual los indicios de minuciosidad, respecto al tiempo que dichos técnicos se han detenido en cada una de las provincias donde ha de radicarse la grandiosa realización: La Coruña, Santander y Vizcaya se hallan niveladas.

Constituido el Consejo de la sociedad aludida, éste estudia actualmente la decisión final esperada con gran impaciencia en las citadas provincias, puesto que las tres han valorado sucesivamente la gran repercusión local y provincial en los aspectos social y económico de funcionamiento de la llamada Refinería del Norte.

### CAMPEONATO DE NOBLE RIVALIDAD

Esto último constituye un auténtico campeonato de rivalidad, muy consoladora por cierto, pues pone de manifiesto el abierto espíritu de noble lucha por elevar el nivel de nuestras provincias, que nace precisamente en el seno de las mismas.

En este sentido, Bilbao, que no ha perdido nunca sus esperanzas por conseguir el petrolero que desde la fundación de la "Campsa" anhela, ha entregado un estudio de magnífica presentación, pero, sobre todo, de importante contenido, ya que en sus páginas, planos y material gráfico se exponen aquellos detalles que llevan a la conclusión de afirmar como el domicilio de la refinería en aquellas orillas supondría el ahorro de cien millones de pesetas en cuanto al costo de la instalación de todo el gran complejo y en la distribución de produc-

tos llega a afirmarse en dicha documentación que la economía puede cifrarse en relación con Galicia en 395 millones y 219 respecto a Santander.

Asimismo esta última ha preparado un plan con un estudio de ingeniería de gran empeño, pues en el mismo se realiza un metódico balance, en que se recogen las principales características y ventajas que llevaría la instalación de la Refinería en el puerto castellano, Galicia, especialmente La Coruña no va a la zaga en esta noble aspiración, si bien Vigo y Villagarcía exponen igualmente sus pareceres traducidos en las óptimas condiciones en que ambas se encuentran para acoger el complejo industrial.

### PRESUPUESTO DE OBRAS

Ahora, el capital para iniciar la construcción de la Refinería está suscrito por setecientos cincuenta millones de pesetas, el cual se ampliará a medida que vayan desarrollándose los trabajos.

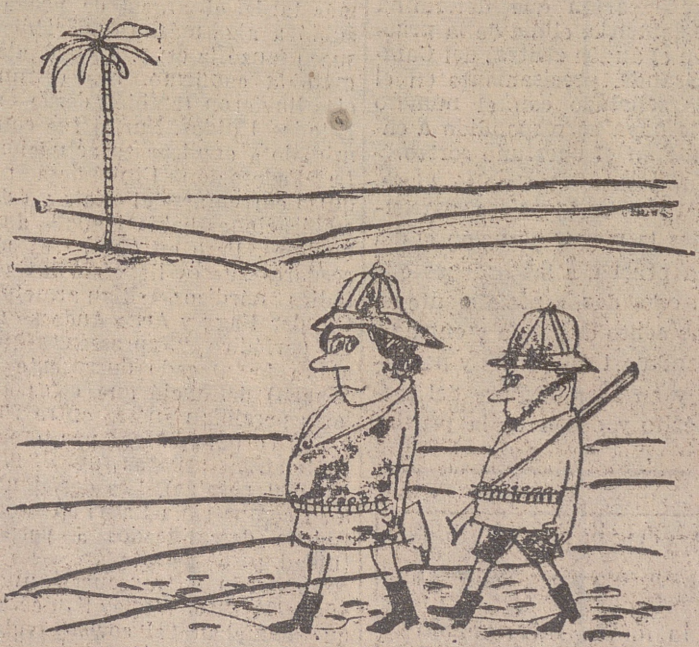
bajos de la misma, a los mil ciento veinticinco millones de pesetas, pues todo ha de estar previsto para, una vez iniciada la obra, no retrasar la culminación para que su explotación sea inmediata.

La participación de capitales en esta realización tendrá los siguientes porcentajes: el Estado, el cincuenta y dos por ciento, la Ohio Oil Company, el veintiocho; la Compañía Ibérica Refinadora de Petróleos, Sociedad Anónima, el cuatro, y los Bancos Español de Crédito, Hispano Americano, Urquijo, Bilbao, Vizcaya, Popular Español, Exterior e Ibérico, el dos por ciento cada uno de ellos.

Por ahora, la expectación en los medios económicos y financieros españoles se centra en la inminente decisión del Consejo de Administración de la Compañía explotadora de la tercera Refinería, o Refinería del Norte de España, sobre el lugar de su emplazamiento.

CACHO-DALDA

## EL LEÓN SE ASUSTARA



Adelante, Gertrudis. Si encontramos algún león, seguro que se asusta.